

Mundiger Gwäbler
SEITEN 12/13

Bantiger Post

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen
Grossauflagen inkl. Worb/Rüfenacht und Krauchthal



Foto: Sandra Eigenheer

Der Schauspieler Matthias Zurbrügg «im JENSEITS»

Bekanntes neu betrachten

Der Schauspieler Matthias Zurbrügg lädt ab 4. September zu einem wortreichen Spaziergang durchs Worblental ein.

WORBLENTAL

Unerwartet, wie aus dem Nichts entstanden, steht es plötzlich da, unmittelbar über den Zielscheiben des Schiessstandes Stettlen. Gemeint ist das Wort «MENSCH», geschrieben mit riesigen Lettern aus Holz. Ja, wer auf dem neuen Spazier- und Wanderweg mit Namen «worbletalwärts!» unterwegs ist, wird sich ab 4. September wundern. So tauchen zwischen Worb und Worblauen immer wieder Wörter in der Landschaft auf, 31 an der Zahl. Solche, die vier Meter hoch sind, aber auch ganz kleine, die man kaum wahrnimmt. Sie stehen auf Wiesen, an Hängen und Waldrändern, aber auch an ausgewählten Gebäuden. Gefertigt

wurden sie aus Tannenholz, Metall und Beton. Manche von ihnen zieren auch Fahnen und Stoffbahnen. Es sind originelle, abstrakte, verspielte und kuriose Wörter. Wörter, die zum Nachdenken und allenfalls auch zum Schmunzeln anregen.

«worbletalwärts!»

Für einmal ist Matthias Zurbrügg – er ist Initiator dieser aussergewöhnlichen Ausstellung – nicht in schauspielerischer Mission in Berns Gassen oder auf anderen aussergewöhnlichen Bühnen unterwegs. So, wie dies in den vergangenen zehn Jahren jeweils der Fall war.

Fortsetzung auf Seite 2

KONTAKT: Tel. 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch | www.bantigerpost.ch

INHALT

Kirchl. Mitteilungen/Notfalldienste..	Seite 23
Gemeinde Bolligen.....	Seite 5
Gemeinde Stettlen.....	Seite 21
Gemeinde Vechigen.....	Seite 19
Gemeinde Ittigen.....	Seite 7
Gemeinde Ostermundigen.....	Seite 15
Ostermundigen: Roman Josi.....	Seite 10
Ostermundigen: Neueröffnung.....	Seite 14
Stettlen: Bahnhof Deisswil.....	Seite 20

Ihr regionaler Elektropartner
Installation | Service | Automation



BKW ISP AG
Bahnhofstrasse 20
3072 Ostermundigen
Tel 031 930 46 46

www.ispag.ch

Rohrreinigung/Kanalfernsehen
Wir helfen Ihnen sofort!

24-Stunden-Service

**Verstopfte Abläufe...
Nicht verzagen –
Stucki fragen!**

Grubenstrasse 12
3072 Ostermundigen
Tel. 031 938 01 01
Fax 031 938 01 00
info@walterstucki.ch



www.ford-gerbsch.ch

Offizielle Vertretung

GARAGE GERBSCH GMBH
Tel. 031 921 36 46 • gerbsch@gerbsch.ch • 3063 Ittigen

40 Jahre Experten aus Leidenschaft

Diagnostik • Reparatur • Beratung • Verkauf

...die Carrosserie
und Garage
im Tiefenmösli



Carrosserie Zollgasse
Daniel Probst
Tel. 031 931 24 24
www.cz-probst.ch

Garage plus

Bekanntes neu betrachten

Fortsetzung von Seite 1

«Ich trug schon lange die Idee mit mir herum, Landschaft und Schrift miteinander zu verbinden», erklärt der Schauspieler aus Boll. Den idealen Rahmen für seine erste Ausstellung habe er vor knapp einem Jahr auf dem neuen Spazierweg «worbetalwärts!» entdeckt, welcher grösstenteils entlang der Worble durchs gleichnamige Tal führt.

Baubewilligung

Auf dem Weg von der Idee bis hin zum fertigen Projekt hatte Matthias Zurbrügg allerdings einige Hürden zu überwinden. So musste er für das Aufstellen der Buchstaben beim Regierungsstatthalter eine Baueingabe einreichen, was eine grosse Ämterbefragung zur Folge hatte. Auch die Finanzie-

rung stellte Zurbrügg vor einige Probleme. Immerhin verursacht das gesamte Vorhaben Kosten in der Höhe von rund 120 000 Franken. Ein Betrag, welcher - trotz Unterstützung durch mehrere Gemeinden, Firmen und Institutionen - noch nicht vollständig gedeckt ist. Gefreut hat sich der

Künstler hingegen über das gute Einvernehmen mit Behörden und Landbesitzern. «Die meisten von ihnen standen meinem Projekt äusserst positiv gegenüber.»

Musik, Speis und Trank

Nach dem Sinn und Zweck der Ausstellung gefragt, bleibt Matthias Zurbrügg die Antwort nicht schuldig. «Ich möchte die Besucherinnen und Besucher dazu einladen, über den Rand des Wor-



Das Wort Mensch und davor die Zielscheiben: Eine Kombination, die nachdenklich stimmt

blentals und dessen Horizont hinauszuschauen und Wohlbekanntes mit neuen Augen zu betrachten.» Sinnigerweise heisst das Projekt denn auch «Horizonte». Öffnungszeiten kennt diese Freiluftausstellung selbstverständlich keine. Aber an den Sonntagen lohnt sich eine Wanderung worbentalwärts laut Matthias Zurbrügg ganz besonders. «Wir bieten den Spazierenden zusätzlich ein attraktives Rahmenprogramm.» So kann man sich etwa kurz nach dem Start der Wanderung in Worb im Hof des Weilers Mühlacker mit Kaffee und Gipfeli stärken. Um die Mittagszeit werden danach am

Rand des Schwandiholzes in Deisswil kulinarische Köstlichkeiten angeboten, begleitet von musikalischen Klängen aller Art. Und den sonntäglichen Schlusspunkt setzt am Nachmittag das kleine Bistro im Kunstatelier «Gamelle» in der alten Hammerschmiede bei Worblaufen. eps.



Auf dem Weg zwischen Stettlen und Ferenberg

Wegleitung

Die Ausstellung «Horizonte» dauert vom 4. September bis zum 20. November. Alle wichtigen Informationen zur Ausstellung, zu Landschaft und Wörtern (inklusive Plan), zu Haltestellen des öffentlichen Verkehrs sowie Hinweise zu den sonntäglichen Veranstaltungen findet man in der «Wegleitung». Die Besucherinnen und Besucher werden gebeten, diese Broschüre – an Stelle einer Eintrittskarte – zu kaufen. Sie ist für 10 Franken in ausgewählten Geschäften in den Gemeinden des Worbentals sowie in Ostermundigen und Bern erhältlich.

Baer Schreinerei



Türen und Schränke
Küchen und Möbel
Einbruchschutz
Parkett und Holzterrassen
Reparaturen

Baer Schreinerei AG

Gümligentalstrasse 83b 3072 Ostermundigen
031 931 78 78 info@baer-schreinerei.ch

IDEA KÜCHEN
Massküchen für jedes Budget.

15 KÜCHEN ausgestellt

Bild: IDEA KÜCHEN

QUALITÄT UND PREIS FÜR JEDERMANN.
idea-kuechen.ch 031 963 60 60 | WABERN



**Traditionelle, Fussreflexzonen-,
Entspannungs- und
Öl-Therapie-Massage**

Obere Zollgasse 53
3072 Ostermundigen
P: 031 934 04 85
N: 076 799 63 54

Termine nur Telefonisch vereinbaren (keine Erotik)

AARESTOREN
GmbH
Ihr Sonnenschutz ist uns wichtig

AARESTOREN GmbH
Kappelsackerstrasse 119a
3063 Ittigen

Tel : 031 921 96 60
Fax: 031 921 96 61
www.aarestoren.ch

Samstag 3. September 2016
Flohmarkt
ab 10.00 Uhr rund um
Rest. Campania
Zentweg 19, 3006 Bern
Genügend Parkplätze vorhanden

THE NEXT 100 YEARS

Rob. Walther AG
www.rob-walther.ch

BMW
Freude am Fahren

**100 JAHRE BMW.
1.00% LEASING.**

PROFITIEREN SIE JETZT VON ATTRAKTIVEN
JUBILÄUMSKONDITIONEN INKLUSIVE PREISVORTEIL
BEI BARZAHLUNG.

Rob. Walther AG

Hubelgutstrasse 2, 3048 Bern-Worblaufen, Tel. 031 921 16 58, www.rob-walther.ch

BMW 120d, 140 kW (190 PS), 1995 cm³, 4,1–4,5 l/100 km, 108–118 g CO₂/km (Durchschnitt aller immatrikulierten Neuwagen 139 g CO₂/km), Energieeffizienzklasse A–B. Katalogpreis CHF 37 900.–, 1. grosse Leasingrate CHF 5850.–, Laufzeit 48 Monate, 10 000 km/Jahr, effektiver Jahreszins 1.00%, mtl. Rate CHF 379.–, Leasingaktion gültig vom 1.7.2016 bis zum 30.9.2016 für alle BMW Neufahrzeuge (ausgenommen BMW M Modelle, BMW 6er und BMW 7er Reihe, BMW X1 sowie BMW i, Kundenübernahme bis zum 31.10.2016), Vollkaskoversicherung obligatorisch. Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt. Ein Beispielangebot von BMW Financial Services, BMW (Schweiz) AG. Ein individuelles Angebot erhalten Sie bei Ihrem BMW Partner.

**Haben Sie noch
eine offene Lehrstelle?**
Buchen Sie jetzt gleich
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne

Bantiger Post

Bernstrasse 92, 3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 15 01, info@bantigerpost.ch

metzgereiwüthrich

WOCHENEND-AKTION!
Sommerfeeling pur
«GRILL CORDON-BLEU»
saftiger Schweinehals
mit Schinken und Grillkäse,
fein mariniert
100 g nur Fr. 2.50 statt 3.20

**Freitag ab 10 Uhr:
Siedfleischsalat**

Bernstrasse 56, 3072 Ostermundigen
Tel. 031 931 10 11 info@metzgereiwuethrich.ch
Fax 031 931 54 10 www.metzgereiwuethrich.ch

Jaiser GMBH
SCHREINEREI • BOLLIGEN

- Schränke
- Türen
- Fenster
- Reparaturen
- Restaurationen
- Küchen
- Bodenbeläge
- Möbel

Gässli 4 · Habstetten · 3065 Bolligen · Telefon 031 921 76 31
www.jaiser-schreinerei.ch

Christine Bättig + Myrta Gross
Irma Bucher
Christof Cartier
Samuel Ernst
Roland Fornaro
Donat Fritschy + Elisabeth Schneller
Mirjam Nicole Gasser
Bernhard Gerber
Heidy Su Hanselmann
Doris Hirzel
Schang Hutter
Werner Keist
Christa Lienhard
Marianne Lutz
Renato Pedruzzi
Lucian Rod + Team
Nick Röllin
Dorothee Rothbrust
Liselotte Scheer
Milan Spacek
Eugen Traber
Friedrich Wahlen
Martin Wenger
Markus Willi

KUNST ZUM ANFASSEN

26. August bis 18. September 2016
Skulpturen-Ausstellung
im Park der Villa Mettlen, Muri-Bern
25 Künstler mit über 90 Objekten
Patronat: Regierungsrat Dr. Bernhard Pulver

Vernissage: Freitag, 26. August, 17.00 bis 19.00
Finissage: Sonntag, 18. September, 16.00 bis 18.00
Beide Anlässe mit musikalischer Begleitung und Apéro

Samstag, 3. September, 14.00 bis 17.00
Kinder der Gemeinde Muri und Behinderte erschaffen Kunstwerke

Samstag, 10. September, 14.00 bis 17.00
Text-Kiosk: Texte auf Bestellung
Absolventen des Schweizerischen Literaturinstitutes, Biel

Sponsoren und Gönner
Andreas Graf Landschaftsarchitekt
muri
ENGEL & VÖLKERS

Ein Projekt von Kunstort
Kunstort
KONZEPTE • PROJEKTE • AUSSTELLUNGEN

Medienpartner
BKA
BERNER KULTURAGENDA

Ein grosser Dank den ungenannten Sponsoren!



Martin Baur, Kommandant ZSO Bantiger,
Christian von Ins, Chef RFO Bantiger



Erich Bolz, Chef Telematik, Dominique Rahm, Chef Lage



Thomas Iten, Gemeindepräsident Ostermundigen,
Martin Baur, Kommandant ZSO Bantiger

Jubiläum: 10 Jahre ZSO Bantiger

Tag der offenen Tür

Am Tag der offenen Tür im Zivilschutzzentrum Ostermundigen hatte die Bevölkerung die Gelegenheit, viel Interessantes und Wissenswertes über die Zivilschutzorganisation Bantiger und ihre Zusammenarbeit mit dem Regionalen Führungsorgan und der REDOG zu erfahren. Daneben kam dank Pasta-Plausch auch das Kulinarische nicht zu kurz. Ein rundum gelungener Anlass!



Daniel Reusser, Kommandant Logistik,
Stefan Wüthrich, Feldweibel



Dominic Widmer, Feldweibel



Linda Hornisberger mit Sky, Gabriela
Schneider und Sandra Rolli, Besu-
cherinnen, Regula Moser mit Gista



Pascal Soltermann, Martin Habegger, Stefan Ruch,
Küchencrew ZSO Bantiger



Gertrud Studer, Roman Studer, Mitglied Fachkommission
ZSO, Alik Panayides, Präsidentin Fachkommission ZSO



Harry Meyer, Kommandant Führungsunterstützung,
Christof Haldemann, Chef Lage



Simone Mast mit Nielo, Rea Imboden mit Jaffa, Tatiana
Lentze mit Buffy, REDOG



Peter von Arx, Abteilungsleiter Öffentliche Sicherheit,
Marc Siegenthaler, Kommandant Stellvertreter,
Mike Bachmann, Kulturgüterschutz



Martin Baur,
Kommandant ZSO Bantiger





Einwohnergemeinde **Bolligen**
www.bolligen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

Zum 80. Geburtstag
Frau Beatrice Hinder-Steffen
Einschlagstrasse 9, Bolligen
25. August 1936

Zum 96. Geburtstag
Herr Heinz Wernli
Kirchstrasse 14, Bolligen
28. August 1920

Protokolle der Gemeindeversammlung vom 7. Juni genehmigt

Während der Auflage vom 21. Juni bis und mit 11. Juli 2016 sind gegen den Inhalt des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 7. Juni 2016 beim Gemeinderat keine Einsprachen eingegangen. Der Gemeinderat hat das Protokoll am 15. August 2016 genehmigt.

Der Gemeinderat

«Bolligen erklärt» – Einblick in die Sammlung besonderer Kopfbedeckungen

Im Rahmen der Veranstaltungsreihe «Bolligen erklärt» erhalten Sie am Samstag 17. September 2016 in Ittigen einen Einblick in die Sammlung besonderer Kopfbedeckungen. Die Führung beginnt um 14.00 Uhr.

Anmeldungen an: Fabian Rölli, Abteilung Präsidiales, Hühnerbühlstrasse 3, 3065 Bolligen
Tel.: 031 924 70 00

E-Mail: praesidiales@bolligen.ch.

Abteilung Präsidiales

Seifenkistenrennen: Stampachgasse am 3. und 4. September gesperrt

Der Herbst naht und damit auch das Seifenkistenrennen an der Stampachgasse. Ob es dieses Jahr mit dem schönen Wetter klappt? Ein Zuschauer-Grossaufmarsch freut die teilnehmenden Pilotinnen und Piloten. Originelle Fahrzeuge und eine spannende Rennatmosphäre charakterisieren die beiden Tage, und eine Festwirtschaft sorgt für das leibliche Wohl.

Für das Rennen muss die Stampachgasse vom Samstag, 3. September ab 7.00 Uhr bis Sonntag, 4. September 18.00 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt werden.

Ressort Bildung und Kultur, Gemeinde Bolligen
Lokales Kultur- und Sportnetz Bolligen

Bolliger Veranstaltungskalender September 2016

Datum	Zeit	Veranstalter	Anlass	Ort
3./4.	Ab 10.00	OK Seifenkistenrennen Bolligen	Seifenkistenrennen – Infos unter www.seifenkistenrennen-bolligen.ch	Habststetten – Stampachgasse
3.	10.30	SP Bolligen	SP-Treff	Bistro Dorfmärit
3.	16.00 – 18.00 19.00 – 22.00	Eisenbahnfreunde RBS	Vorführung Garten-Modelleisenbahnanlage (LGB); nur bei schönem und sicherem Wetter.	Flugbrunnenstrasse 21
4.	10.00 – 12.00 13.30 – 18.00		Auskunft 031 921 91 88 oder www.stockerenbahn.ch.vu	
5.	19.30	Samariterverein	Monatsübung: Überraschung – etwas ganz Besonderes	Zivilschutzraum Oberstufenzentrum Eisengasse
6.	11.45	Frauenverein	Mittagessen für Senioren. An-/Abmeldung 031 921 94 12 oder 079 302 11 60	Kultur Raum Reberhaus
07./14./21./28.	7.30 – 11.45	Frauenverein/ IG Dorfmärit	Mittwochsmaät	Dorfmärit
7.	14.00	Frauenverein/ Kirchgemeinde	Seniorenachmittag: «Älter werden in einem anderen Land», mit Heidi Zingg Knöpfli, langjährige Erwachsenenbildnerin und Mitarbeiterin bei Mission 21. Anschliessend Zvieri.	Kirchgemeindehaus
10.	Vormittag	Feldschützen Bolligen	Seeländisches Landesteilschiessen	Spärs, Port bei Biel
10.	Vormittag	Feldschützen Bolligen	Bubenbergschiessen	Platten, Köniz
14.	8.00 – 11.15	Welt-Gruppe	Verkauf von claro Fair Trade-Produkten	Dorfmärit
15.	14.00	Frauenverein	Kafi Frouezimmer. Gemütliches Beisammensein und Austausch unter Frauen	Dorfbeizli, Kirchstrasse 11
15.	20.00	Aulaverein	Grenzwertig – Musikkabarett mit Valsecchi & Nater	Kultur Raum Reberhaus
16.	Ab 16.00 20.00	Kultur Raum Reberhaus	Bücherflohmarkt – „offener Bücherschrank Bolligen“, viele Bücher für wenig Geld! Lesung mit Matto Kämpf alias Herr Scheuwly: „Heimat ist da wo man sich aufhängt“	Kultur Raum Reberhaus
17.	10.00	Musikgesellschaft Habstetten	Platzkonzert	Dorfmärit Bolligen
17.	14.00	Einwohnergemeinde	Aus der Veranstaltungsreihe „Bolligen erklärt“: Führung durch das Offizierhüte-Museum Ittigen. Einblick in die Sammlung besonderer Kopfbedeckungen. Infos und Anmeldung über einwohnerdienste@bolligen.ch oder 031 924 70 05.	Ittigen
18.	16.30	Kultur Raum Reberhaus	Puppentheater Chnopf: „Dr Heiwäg“ – Ein Stück für Menschen ab 5 Jahren, es spielen Fabio Tresch & Marco Schneider	Kultur Raum Reberhaus
18.	09.30	Kirchgemeinde	Familiengottesdienst mit Abendmahl für Jung und Alt zum Thema «Ein Ohr für die Schöpfung». Mit Doris De Giorgi, Bolligen, gehörlose Mitarbeiterin der Gehörlosengemeinde Bern und Pfrn Christine Schmid, dem ökumenischen Kinderchor unter der Leitung von Pia Infanger und dem Männerchor Ostermundigen. Anschliessend Zwätschgete (grosse Teilete, Spiele, Kultur, Musik...) Kinderhüten in der Pfrundschiür. Ässe: 10.30 Uhr grosse Teilete bei den Zwetschgenbäumen hinter der Pfrundscheune oder bei schlechtem Wetter im Kirchgemeindehaus. «Bring dis feinschte Zwätschgegricht mit oder süsch öpis für z'teile!». tilia Ittigen offeriert süsse Versuchungen zum Kaffee und präsentiert hilfreiche Angebote im Alter. Kultur: 10.45–13.30 Uhr Kirchturm offen, 11.30–13.30 Uhr Ortsmuseum offen, 10.45 Uhr Kirchenführung durch Urs Staub, ehem. Chef der Sektion Museen und Sammlungen im Bundesamt für Kultur. Spiele: Bolliger Zwetschgensteinwettkämpfe für Chly und Gross mit Verleihung der Goldenen Zwetschge. Musig: Männerchor Ostermundigen	Kirche – Kirchgemeindehaus
21.	14.00 – 16.00	Frauenverein	«Professionelles Coaching beim Bewerbungsgespräch», Anmeldung an: Sabine Michel, 078 944 81 60 (SMS) oder veranstaltungen@frauenverein-bolligen.ch	Kirchgemeindehaus
24.09. – 16.10.		Frauenriege	Herbstferien – kein Turnen	
29.	13.35	Frauenriege	Monatswanderung	Treffpunkt Sternenplatz

Vereine+Parteien

frauenverein
3065 Bolligen

30 Jahre Jubiläum – Einkaufszentrum Dorfmarkt Bolligen

Der Frauenverein Bolligen gratuliert dem Einkaufszentrum Dorfmarkt zu seinem 30-jährigen Bestehen und bedankt sich bei der IG Dorfmarkt für das unermüdliche Organisieren von Anlässen und die gute Zusammenarbeit mit dem Frauenverein.

Auf weiterhin gute Zusammenarbeit freut sich Ihr Frauenverein Bolligen

Gemeindewahlen 2016 Bolligen



Herzlichen Dank an Markus Walther

Unser SVP Gemeinderat, Markus Walther aus Habstetten, tritt diesen Herbst nicht erneut als Kandidat für den Gemeinderat an.

Seit 2008 arbeitet Markus Walther aktiv im Gemeinderat von Bolligen mit. Er hat in den ersten vier Jahren das Ressort öffentliche Sicherheit und in den zweiten vier Jahren das Ressort Planung, mit grosser Kompetenz und Umsicht geleitet. Nach diesen spannenden acht Jahren im Amt, hat er sich entschlossen nicht mehr zur Wiederwahl anzutreten. Dies geschieht nicht etwa aus Politmüdigkeit – nein, dies geschieht mit der Absicht mehr für die Familie und seine Firma, der Zimmerei Walther, da zu sein. Durch die positive Abstimmung rund um die Linde Habstetten, ist eine weitere grosse Aufgabe hinzugekommen. Um diese Herausforderung gewissenhaft und seriös zu erfüllen braucht er neue persönliche Freiräume.

Die SVP Bolligen bedauert seine Entscheidung sehr, dankt Markus aber ganz herzlich für seinen grossen Einsatz für die Gemeinde Bolligen, sowie für die konsequente Vertretung bürgerlicher Werte in der Gemeindepolitik.

Erfahren Sie mehr zu den Kandidaten/innen für den Gemeinderat und den Schwerpunkten der SVP Bolligen in der kommenden Ausgabe der Bantigerpost.

Für die SVP Bolligen
Michael Christen

Lokales und Regionales

Neue Seilbahn

Ostermundigen: Auf dem am besten besuchten Spielplatz in Ostermundigen – er liegt im Seepark – steht den Kindern neu eine 20 Meter lange Seilbahn aus Metall zur Verfügung. Sie ersetzt das bisherige Gerät, dessen Fallschutz nicht mehr der neuesten Sicherheitsnorm entsprach. Gesamthaft stehen auf der Anlage im Seepark rund zehn verschiedene Spielgeräte zur Verfügung, darunter eine Rutschbahn, mehrere Schaukeln und Federgeräte, ein Sandkasten sowie die neu erstellte Seilbahn. Ergänzt wird das Angebot durch Bänke und Picknickplätze, eine Feuerstelle und – während der Sommermonate – eine mobile Toilette.

Parkierte Autos bei Unfall beschädigt

Ostermundigen: In der Nacht auf Samstag sind in Ostermundigen vier parkierte Autos bei einer Kollision beschädigt worden. Der Lenker oder die Lenkerin liess das Verursacherauto auf der Unfallstelle stehen und flüchtete. Die Kantonspolizei Bern sucht Zeugen.

Am Samstag, 20. August 2016, um zirka 3.45 Uhr, stellte eine Patrouille der Kantonspolizei Bern auf Höhe der Bernstrasse 152 fünf beschädigte Autos fest. Eines der Fahrzeuge dürfte gemäss dem Spurenbild das Verursacherauto gewesen sein. Der Lenker oder die Lenkerin des Verursacherautos – ein weisser Skoda Octavia – war nach der Kollision geflüchtet. Gemäss aktuellen Erkenntnissen wird der Sachschaden auf mehrere zehntausend Franken geschätzt.

Die Kantonspolizei Bern sucht im Rahmen der Ermittlungen Zeugen. Personen, die Angaben zum Unfall machen können oder zwischen 3.00 und 3.45 Uhr Verdächtiges beobachtet haben, werden gebeten, sich unter der Telefonnummer +41 31 634 41 11 zu melden.

Ittigen mobil sein Billettautomaten-Kurs in Ittigen



Fachpersonen zeigen Ihnen, wie Sie mit den **Billettautomaten** sicher umgehen und erklären Ihnen den **Libero** Tarifverbund sowie das **nationale ÖV-Netz**. Sie lernen wie Sie die **öffentlichen Verkehrsmittel** einfach und komfortabel nutzen. Zudem gibt die **Kantonspolizei** wichtige Tipps und Hinweise, um sicher unterwegs zu sein.

Kurstermin: **Dienstag, 13. September 2016**

Zeit: 14.00 – 17.15 Uhr

Treffpunkt: Restaurant Arcadia | Talgut Zentrum 34 | Ittigen

Kursende: Bahnhof Papiermühle

Anmeldung obligatorisch:

Pro Senectute Region | Tel. 031 359 03 03 |

Email: bildungundsport@be.pro-senectute.ch

Der Kurs ist gratis. Er wird unterstützt und organisiert von:



Daniela Pacozzi
Lerntherapeutin
ILT / Coach
Bernstrasse 20
3067 Boll
079 205 91 64



www.lern-ort.ch

Nun ist es wieder soweit – die langen Sommerferien sind vorbei und der Schulalltag hält Einzug. Die meisten Kinder freuen sich auf den Schulanfang, manche sind aber schon nach wenigen Tagen oder Wochen entmutigt. Aus Schullust wird Schulfrost!

Lerncoaching kann in solch einer Situation wirkungsvoll unterstützen. Je nach Schwerpunkt wird an den Lerntechniken, den Strategien oder der Organisation gearbeitet. Ziel ist, die Lernkompetenz zu verbessern und das Lernverhalten zu optimieren. Nehmen Sie Kontakt auf, ein erstes Gespräch ist unverbindlich und kostenlos.

Hier wird Ihr Inserat
zum **Blickfang**



Bantiger Post
Bernstrasse 92
3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 15 01
info@bantigerpost.ch



Der Gemeinderat gratuliert

Zum 80. Geburtstag

Karl Wyder
Altikofenstrasse 107, 3048 Worblaufen
28. August 1936

Alfred Hänni

Lindenhofstrasse 26, 3048 Worblaufen
28. August 1936

Ursula Stämpfli-Weiss

Jurastrasse 31, 3063 Ittigen
30. August 1936

Zum 85. Geburtstag

Gisela Burgdorfer
Talgut-Zentrum 16, 3063 Ittigen
27. August 1931

Hans Klötzli

Mittelweg 31, 3063 Ittigen
31. August 1931

Zum 91. Geburtstag

Alice Gschwend-Wüst, Tilia Pflegezentrum
Ittigenstrasse 16, 3063 Ittigen
25. August 1925

Katharina Huser-Künzler

Badhausstrasse 25, 3063 Ittigen
28. August 1925

Zum 96. Geburtstag

Lili Piccinali
Ara-Strasse 10, 3048 Worblaufen
30. August 1920

Empfang von Olympiasieger Fabian Cancellara

Seinen erneuten Olympiasieg wollen wir mit Fabian Cancellara und Ihnen feiern.

Wann? **Samstag, 3. September 2016**
17.30 – 21.00 Uhr

Wo? **Haus des Sports, Talgut-Zentrum 27, Ittigen**

Schön, wenn Sie auch dabei sind! Wir freuen uns auf ein «fäbuhafes» Fest!



www.frauenverein-ittigen.ch

Ofenhaus Ittigen

Am Donnerstag 1. September 2016 werden Brot und Tübeli im Holzofen gebacken. Verkauf zwischen 16.00 und 16.30 Uhr. Bestelltes Brot muss bis 16.15 Uhr abgeholt werden an der Asylstr. 51b, Ittigen. Bestellungen an:

Gemeindebibliothek Ittigen

Ausgewandert

Carlo Ittner

Ulrich Zwahlen führt uns durch die Sonderausstellung im Museum Krauchthal zum Thema Auswanderung im 19. Jahrhundert und heute

Donnerstag, 8. September 2016, 14.00 – ca. 15.30 Uhr
Treffpunkt: Museum Krauchthal, Rüedismatt 20, (Parkplätze beim Schulhaus)
Anmeldung bis am 6. September in der Bibliothek Ittigen

Talgut-Zentrum 25 3063 Ittigen Tel. 031 921 63 20 ittigen@kornhausbibliotheken.ch	Öffnungszeiten	Mo, Di, Do Mi Fr Sa	14.00–18.00 9.00–12.00 / 14.00–18.00 14.00–20.00 10.00–15.00
--	----------------	------------------------------	---

Was Wann Wo In Ittigen im September 2016

Programm Schlachthaus Theater Bern
Gratis für Einwohnerinnen und Einwohner von Ittigen. Platzreservierungen 031 312 60 60, Stuhl 81 und/oder 82, bis spätestens 13 Uhr des Spieltages. Angaben zu den Vorführungen finden Sie unter www.schlachthaus.ch

Veranstaltungen in Ittigen

Jeden Montag (Ausnahme Schulfreien)	16.30 – 17.30	Seniorenturngruppe	Männerturnen Anmeldung: M. Aeschlimann 031 921 61 32 aeschlimann.p@bluewin.ch	Halle IV, Sportanlage Rain
Jeden Dienstag (Ausnahme Schulfreien)	16.30 – 17.30	Fit bleiben – fit werden	Machen Sie mit beim Frauenturnen (50+) Anmeldung: M. Aeschlimann 031 921 61 32 aeschlimann.p@bluewin.ch	Halle IV, Sportanlage Rain
Jeden Mittwoch 1. und 3. Samstag des Monats	14.00 – 18.00 9.30 – 12.00	Brockenstube Frauenverein Ittigen	Auskunft unter 031 921 27 45 oder 031 918 01 39	Fischrainweg 2, Worblaufen
Jeden Dienstag Donnerstag	15.00 – 18.00 9.00 – 11.00	Kleiderbörse Frauenverein Ittigen	Frühlings-/Sommersaison 26. April bis 8. September 2016 Die Kleiderbörse bleibt vom 9. September bis 17. Oktober 2016 geschlossen. Abendverkauf: 19.8. und 26.8.2016 Auskunft unter 031 921 68 04 oder 031 922 00 13	Auti Moschti, Talweg 30
Mittwoch Freitag	16.00 – 18.00 17.00 – 19.00	Ludothek Ittigen	Gesellschaftsspiele für Kinder, Jugendliche und Erwachsene; Pädagogische Spiele; Spiele für drinnen und draussen; Fahrzeuge; Baby- und Kleinkinderspiele; Töggelichaschte mit Bein und Tischmodell; Air Hockey, elektronische Taschenspiele: Nintendo DS und Spiele	Talgut Zentrum 25
Jeden Samstag	9.00 – 12.00	Verein Welt-Gruppe Ittigen	Am clarosk an der RBS-Station Ittigen werden fair gehandelte Produkte in BIO-Qualität aus der ganzen Welt zum Verkauf angeboten. Mit dem Erlös wird neu das Haus der Mädchen AKAINTSOA in Antananarivo Madagaskar unterstützt.	
Jeden Mittwoch	9.00 – 11.00	Quartierzentrum ChäppuTräff	Basteln für alle In einer angenehmen Stimmung erleben Sie durch das Handarbeiten entspannte Momente	Kappelisackerstrasse 119
Mittwoch, Donnerstag, Freitag (Ausnahme Schulfreien)	9.15 – 10.45	MuKiTräff Ittigen	Ein Begegnungsort für Mütter, Väter und auch Grosseltern mit ihren Kindern zwischen 0 und 5 Jahren. www.muki-traeff.ch	Kirchgemeindehaus reformierte Kirche Ittigen, Schulweg 12
1.9.	16.00 – 16.30	Frauenverein Ittigen	Ofehuss Ittigen Das ofenfrische Brot wird zwischen 16.00 und 16.30 verkauft. Wir freuen uns auf Ihren Besuch (Brotbestellung unter 031 921 96 29 oder fam.reiss@bluewin.ch)	Asylstrasse 51b
1.9.	19.30	Gemeinde Ittigen	Siedlungsverträgliche Grauholzstrasse Informationsanlass – gilt als Auftakt zur öffentlichen Mitwirkung vom 2.9.-1.10.2016	Oberstufenzentrum Ittigen, Rain 5
3.9.	15.00 – 23.00	Quartierverein Eyfeld	Spielnachmittag und Openair Kino Mit Festwirtschaft und Barbetrieb, ab 18.00 Uhr Grill und Salate. Filme werden ab 21.00 Uhr gezeigt.	Scherenwaldstrasse 12

Katrin Reiss, Tel. 031 921 96 29
fam.reiss@bluewin.ch

Führung, Donnerstag 8. September 2016, durch die Sonderausstellung ‚Auswandern im 19. Jahrhundert und heute‘ im Museum Krauchthal. Treffpunkt: 14:00 Uhr beim Museum Krauchthal (Parkplatz beim Schulhaus) Anmeldung bis 6.9.2016: Imelda von Arx, Tel. 031 918 01 39, imelda.vonarx@bluewin.ch.

Ittiger Märli

Samstag, 10. September. Wir freuen uns über Ihre Unterstützung mit Gebäck aus Ihrer Backstube! Annahme Freitag, 9.9.2016, 17:00–18:30 Uhr im Alters- und Pflegeheim Aespliz, Grauholzstr. 11.

Besuchen Sie am Samstag, 10.9.2016 unseren Stand mit feinem Gebäck vor der Post.

Der Erlös kommt dem Turnverein Satus Papiermühle zugute!



Judo Club Worblaufen-Ittigen

Das Worblaufener Mannschafts Judo Team «Grauholz Bären» erreichte den 8. Schlussrang an der Regionalen Mannschafts Meisterschaft.



BOLLITT'o misto

Gemischter Chor Bolligen
Gemischter Chor Ittigen

Matinée-Konzert zur Vereinsgründung Chor BOLLITT'o misto

Leitung: Paul Hirt

Sonntag, 11. September 2016

Aula Oberstufenzentrum Ittigen
11.00 Uhr – Türöffnung um 10.30 Uhr

Unser Gast

Männerchor Bolligen
Leitung: Susanne Kiener

Apéro nach dem Konzert

Eintritt frei – Kollekte

Die Sängerinnen und Sänger freuen sich auf viele Gäste!

www.bollittomisto.ch

3.9.	14.00 – 16.00	Feuerwehrverein Ittigen-Worblaufen	Tag des offenen Museums Freie Besichtigung des Museums mit vielen restaurierten Feuerwehrgeräten und Utensilien aus den letzten 100 Jahren Feuerwehrgeschichte Ittigen	Hinterer Schermen
7.9.	14.00 – 17.00	Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Robi-Spielplatz Gumpimatte – wieder einmal tüchtig auf und ab hüpfen!	Oberhalb Wendeplatz Längfeldstrasse
7.9.	14.30 – 17.00	Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Moditräff Donuts selbst gemacht – Wir backen und verzieren köstliche Donuts	Pfadiheim Hinterer Schermen
8.9.	14.00 – 15.30	Gemeindebibliothek Ittigen/Frauenverein Ittigen	Ausgewandert Führung durch die Sonderausstellung im Museum Krauchthal zum Thema Auswanderung im 19. Jahrhundert und heute (Anmeldung bis 6.9.2016 in der Bibliothek Ittigen)	Rüedismatt 20, Krauchthal
10.9.	14.00 – 16.00	BAK/BAFU/BBL	Gartenjahr 2016: Führung durch zeigenössische Gärten in Ittigen	
10.9.	08.00 – 16.30		Ittiger Märli An rund 100 Marktständen wird verschiedenstes angeboten. Zahlreiche Darbietungen der Ortsvereine und Interessengruppen sorgen für Abwechslung und Unterhaltung.	Talgut-Zentrum
11.9.	11.00	Chor Bollitt'o misto	Matinée-Konzert zur Vereinsgründung Eintritt frei – Kollekte	Aula Oberstufenzentrum
13.9.	14.00	Frauenverein Ittigen	Café littéraire: Abschied von Sansibar Historischer Roman von Lukas Hartmann	Café Türmli, Schulweg 12
14.9.	14.00 – 17.00	Tevilino/Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Robi-Spielplatz Sportliche Olympiade – zeig uns wie fit du bist!	
14.9.	14.30 – 17.00	Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Moditräff Pflegen, Schminken, Haare flechten – wir veranstalten einen Beautynachmittag	Pfadiheim Hinterer Schermen
16.9.	14.00 – 17.00	Frauenverein Ittigen	Spielnachmittag auf dem Robispielplatz Wir laden Mütter und Kinder zu einem Spielnachmittag ein, um den neuen Sandkasten und das Sonnensegel einzuweihen	Oberhalb Wendeplatz Längfeldstrasse
21.9.	14.00 – 17.00	Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Robi-Spielplatz Feine Popcorn von der grossen Feuerstelle Unkostenbeitrag Fr. 1.-	Oberhalb Wendeplatz Längfeldstrasse
21.9.	14.30 – 17.00	Kinder- und Jugendfachstelle Ittigen kijufa	Moditräff Steckenbrot bräteln im Wald und Planung des Winterprogramms	Pfadiheim Hinterer Schermen

Die aufgeführten Veranstaltungen sind detailliert unter www.ittigen.ch sowie www.quartierzentrum.ch ersichtlich

FDP Die Liberalen

Clean-up Day Ittigen

«Die FDP Ittigen setzt sich auch dieses Jahr für ein sauberes Ittigen und Worblaufen ein!»

Vorstand und Mitglieder der FDP. Die Liberalen Ittigen werden auch in diesem Jahr am Clean-up Day der Gemeinde aktiv mitwirken zugunsten einer sauberen Umwelt.

Der Samstagmorgen am 3. September 2016 steht ganz im Zeichen der Reinigung unserer von allen Bürgerinnen und Bürgern geschätzten Naherholungsgebiete. Zahlreiche

Mitwirkende in Ittigen Vereinen nehmen sich des Abfalls und Unrats auf Wegen und Plätzen, im Wald, am Flussufer, bei Spielplätzen und Brätlistellen an. Die Aktion ist eine gute Gelegenheit, das eigene Bewusstsein für die Bedeutung einer intakten Umwelt weiter zu sensibilisieren und gemeinsam etwas für unsere Gemeinde zu leisten. Mit einem von der Gemeinde offerierten Apéro beschliessen wir diesen sinnvollen Einsatz. Wir freuen uns auf die Teilnahme zahlreicher interessierter Personen – gerne auch mit Familie und Freunden – und bitten um Anmeldung an die Präsidentin helene.blatter@bluewin.ch oder Tel. Nr. 031 921 52 06, auch nicht oder noch nicht Mitglieder sind herzlich willkommen.

Detaillierte Informationen finden Sie unter Aktivitäten auf www.fdp-ittigen.ch

FDP. Die Liberalen Ittigen

Der Vorstand

Immer **aktuell.**



Bantiger Post

Bernstrasse 92
3072 Ostermundigen

Telefon 031 931 15 01
Info@bantigerpost.ch

Gemeindewahlen 2016

Ittigen



Giorgio Krüsi: Mein Kandidat für die GPK



Mit Überzeugung wähle ich Giorgio Krüsi. Er hat vielfältige Erfahrungen und bringt frischen Wind in die Geschäftsprüfungskommission. Während seiner politischen Karriere im Kanton Tessin sowie als Batallionskommandant in der Armee konnte er sein Wissen sowohl auf strategischer wie auf operativer Ebene stetig ausbauen. Giorgio Krüsi als naturliebender Mensch mit Familiensinn ist mir sehr sympathisch. Deshalb empfehle ich Giorgio Krüsi als Mitglied der Geschäftsprüfungskommission.

Meine Wahlempfehlung für die GPK:
Giorgio Krüsi (BVI, FDP)

Helene Blatter, Präsidentin FDP. Die Liberalen Ittigen

Liste 1
BVI mit guten, engagierten Leuten.



Gemeindewahlen 2016

An der ordentlichen Mitgliederversammlung der SVP-Ittigen wurden die Kandidatinnen und Kandidaten für die kommenden Gemeindewahlen vom 6. November 2016 nominiert. Wir freuen uns den Ittgerinnen und Ittger wieder eine Auswahl von engagierten und kompetenten Personen für die drei, vom Volk zu wählenden Behörden zur Wahl empfehlen zu können:

Gemeinderat:

Stefan Hitz, Roger Flückiger, Silvia Jäger, Hans Müller, Erich Zaugg

Geschäftsprüfungskommission:

Hans Müller-Läderach, Rudolf Burgener, Markus Hitz, Erich Zaugg

Schulkommission:

Irene Schindler (bisher), Madeleine Aeschmann Hitz, Katharina Schnegg-Balmer

Unsere Kandidierenden stehen ein für Ittigen, sind bereit die Ärmel hochzukrempeln und anzupacken. Sie verdienen Ihre Stimme!

SVP Ittigen
bodenständig – bürgerlich

www.wahlen-ittigen.ch

Im Gespräch mit
PHILIPP ROTH BVI, FDP
Kandidat Gemeinderat, bisher

LISTE 1

Lieber anpacken, als die Faust im Sack machen!

Philipp Roth studierte an der Fachhochschule Bern (damals noch HWV) Betriebsökonomie. Aktuell ist er in führender Stellung bei einer Krankenversicherung in Ittigen. Seit 2013 führt er als Gemeinderat das Departement Planung und Umwelt. Philipp Roth ist verheiratet und hat 2 Kinder im Schulalter. Aktiv nebst Beruf und Politik ist er als Oberstleutnant der Armee sowie als Torhüter des FC Bolligen im Einsatz. Mit seiner Familie reist er liebend gern im Camper durch die USA.

Weshalb engagieren Sie sich in der Gemeinde / in der Politik?

Ich mag die Politik; ... ganz nach meinem Wahlspruch: Lieber Anpacken als die Faust im Sack zu machen.

Was sind Ihre (politischen) Ziele?

kurzfristig: wiedergewählt zu werden, mittelfristig: Die Uferschutzplanungen an der Aare genehmigt zu erhalten, langfristig: Ein wiedererstarktes, belebtes Talgutzentrum.

Was ist Ihnen in Ittigen und Worblauen besonders wichtig?

Das Zusammenspiel zwischen Siedlung, Natur und Erholung. Der richtige Mix macht es aus.

Welches ist Ihr Lieblingsort in Ittigen/Worblauen?

An der Worble entlang.

Wo möchten Sie gerne mal hin?

Auf die neue Rodelbahn auf dem Gurten.

Lieblingsessen?

Cordonbleu in allen Variationen.

Lieblingsbuch?

Am liebsten aus der Feder von Ken Follet.

Lieblingfilm?

Fackeln im Sturm.

Alles dreht sich um Eishockey

Beim ersten Interview mit der Bantiger Post galt Roman Josi erst als grosses Talent. Nun ist er einer der weltbesten Eishockeyspieler.

OSTERMUNDIGEN

Vor gut sieben Jahren lebte Roman Josi noch bei seinen Eltern in Ostermundigen, spielte Hockey beim SCB und träumte von einem Engagement in der National Hockey League (NLH). Seine KV-Lehre hatte er frühzeitig abgebrochen mit der Begründung: «Ich will Hockey-Profi werden. Da bleibt mir nichts anderes übrig, als voll auf den Sport zu setzen.» Ehrgeizig und selbstbewusst präsentierte sich Roman Josi auch beim ersten Interview mit der Bantiger Post im Februar 2009. Und dass sein mutiger Entscheid zugunsten des Eishockeys richtig war, hat er mit seinen Leistungen als NHL-Spieler bei den Nashville Predators als auch in

der Nationalmannschaft längst bewiesen. So wurde er bei der WM 2013 unter anderem als bester Verteidiger des Turniers ausgezeichnet.

(Fast) keine Zeit

Seit dem Gastspiel bei der Bantiger Post hat sich einiges im Leben von Roman Josi verändert. So ist aus dem vielversprechenden Talent längst ein international gefragter Hockey-Spieler geworden. Sein Gehalt ist um ein Vielfaches gestiegen, seine Freundin nicht mehr dieselbe und für ein Interview hat er nur wenig Zeit. Mit der Zeit ist es überhaupt so eine Sache. Neben dem Training, den Spielen, den Reisen zu den Matches und der wichtigen

«Neben dem Hockey bleibt die Familie das Wichtigste in meinen Leben.»

Roman Josi



Roman Josi 2009: in Aktion als SCB-Spieler...



Roman Josi beim Interview mit der Bantiger Post im «Bäregrabe» der Postfinance-Arena

Erholungsphase bleibt Josi nach eigenen Aussagen kaum noch Zeit, an etwas anderes als an seinen Sport zu denken. Schon gar nicht an ein Ereignis, welches seiner Karriere ein vorzeitiges Ende setzen könnte. «Einen Plan B habe ich jedenfalls nicht.»

Viel Fleiss und Spass

Vieles ist in den vergangenen Jahren für Roman Josi auch gleich geblieben. Beispielsweise seine Leidenschaft fürs Eishockey. «Ich habe nach wie vor grossen Spass daran, auch beim Trainieren.» Diese Freude am Sport gehört wohl mit zu seinem «Erfolgsrezept». Talent alleine genügt jedenfalls nicht, so der NHL-Crack. «Was du mit Willen und Fleiss draus machst, ist entscheidend.»

Lust auf lange Karriere

Auch seiner Familie räumt er immer noch den gleich hohen Stellenwert ein. «Sie ist und bleibt neben dem Hockey das Wichtigste in meinem Leben.» Wohl auch deshalb kehrt Roman Josi nach Ende der Meisterschaft in Übersee jeweils für die Sommermonate gerne in die Schweiz zurück, wo er sich mit seinen Eltern, Freunden und Kollegen

trifft. Nichts desto trotz sieht der Berner seine Zukunft noch während mindestens zehn Jahren als Hockeyspieler in der NHL. Um allenfalls danach die Karriere beim SCB zu beenden? Roman Josi lächelt gewohnt charmant: «Ja, das wäre schon cool.» eps.

Mit Mark Streit

Am nächsten Dienstag (19.30 Uhr) ist Roman Josi in der Postfinance-Arena in einem Benefizspiel zu sehen. Er geht gemeinsam mit NLH-Kollege Mark Streit und zahlreichen Prominenten aufs Eis, unter ihnen Sänger Büne Huber, Schwinger Chrigu Stucki und Ex-YB-Spieler Stéphane Chapuisat. Der Erlös kommt dem Konflikt-Präventionsprogramm «chili» des Roten Kreuzes zu, dessen Botschafter Mark Streit ist.



...und zu Gast beim Verlag der Bantiger Post



Ihre Bantiger Post

Auch als ePaper – www.bantigerpost.ch

Mit bester Empfehlung

■ **Schuhreparaturen**

**Schuhreparaturen
Schlüssel-Service
24-h-Türnotöffnen
Stempel und Gravuren**



Cetin GmbH
Bernstrasse 34, Ostermundigen
Tel. und Fax 031 932 11 70
Neben Crédit Suisse

■ **Gesundheit**

POSEIDON
● Training ● Relax ● Beauty

Kosmetik
Monika Capun
Lindentalstr. 6
3067 Boll
☎ 079 759 43 18
☎ 031 832 54 11
✉ mc@capun.ch
🌐 www.poseidon-boll.ch



■ **Metzgerei**

**Metzgerei
Stucki Boll**



Anton Stucki
Worbstrasse 1, 3067 Boll bei Bern
Tel. 031 839 26 40 / Fax 031 839 26 13
Natel. 079 692 72 14
www.baerenmetzgboll.ch

■ **Spenglerei**

Buri Spenglerei AG

Wir sind Fachleute für folgende Arbeiten...

- Spenglerarbeiten
- Sanitärarbeiten
- Solaranlagen
- Blitzschutzanlagen
- Regenwassernutzung
- Flachdachsanierungen

Bauspenglerei
Sanitäre Anlagen

Buri Spenglerei AG
Geristein
3065 Bolligen
Tel. 031 921 77 76
Fax 031 921 77 78
buri.spenglerei@surfeu.ch

■ **Gebäudetechnik**

ZIEHLI

TRADITION VERPFLICHTET SEIT 1964

WASSER SANITÄRINSTALLATIONEN, BÄDER
KÜCHEN, GEWERBE-/INDUSTRIEANLAGEN
GAS HEIZUNG, KOCHEN, WARMWASSER
WÄRME HEIZUNG, SOLAR, WÄRMEPUMPEN
ERNEUERBARE ENERGIE

BERATUNG, PLANUNG
UNTERTHALT, SERVICE
AUSFÜHRUNGEN

ZIEHLI GEBÄUDETECHNIK AG
UNTERE ZOLLGASSE 110
3063 ITTIGEN
FON 031 332 26 26
FAX 031 332 67 36
WWW.ZIEHLIAG.CH

■ **Bodenbeläge**

HAUSAMMANN BODENBELÄGE

Teppich-Bodenbeläge
Linoleum
Parkettböden
Korkböden
Kittfugensanierung

Schiessplatzweg 24a
3072 Ostermundigen
Natel 079 652 09 83
Tel. 031 931 64 26
Fax 031 932 56 00
www.hausammann.be



■ **Bodenbeläge**

L + L BODENBELÄGE AG

FACHBETRIEB FÜR BODENBELÄGE
UND BESCHÜTTUNGEN

Hühnerbühlstrasse 1
3065 Bolligen
Tel. 031 381 5747
info@ll-bodenbelaege.ch
www.ll-bodenbelaege.ch

Besuchen Sie unsere Ausstellung in Bolligen

Parkett, Kork, Vinyl, Linoleum, PVC, Teppich
Fensterbeschüttungen, Renson-Terrassenüberdachung



● Power Plate ● SlimBelly ● Kosmetik ● Kraftzirkel

● Training ● Relax ● Beauty

POSEIDON

www.poseidon-boll.ch

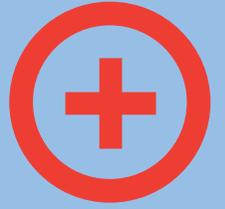
**Ihr Figurspezialist
in Boll**

031 832 54 11




Mundiger Gwärbler

100% OSTERMUNDIGEN



Liegenschaftsdienste mit persönlicher und kompetenter Betreuung.

Kompetent, Zuverlässig, Persönlich.

Die IMMO-SERVICE R. Iseli ist am 1. April 2012 in Ostermundigen als Einzelfirma gegründet worden. Unser Dienstleistungsangebot umfasst die komplette Hauswartung mit Umgebungspflege sowie die professionelle Schädlingsbekämpfung und Prävention. Verwaltungen, Privatpersonen, Stiftungen, Eigentümerschaften oder sonstige Firmen: Mit IMMO-SERVICE R. Iseli haben Sie immer einen zuverlässigen und kompetenten Partner an Ihrer Seite.



Wir nehmen Ihre Anliegen und Wünsche ernst und bearbeiten sie stets persönlich. Unterstützt werden wir bei Bedarf und Anforderung von unseren Partnerfirmen und den entsprechenden Fachspezialisten.

«Raphael Iseli (Inhaber)»



Betreuen, warten und pflegen.

Wir warten Häuser und Gebäude für Verwaltungen, Privatpersonen, Stiftungen, Eigentümerschaften und sonstige Unternehmen.

Gebäudereinigung und Unterhaltsarbeiten

Reinigungsarbeiten nach Mass. Der erste Eindruck in einer Liegenschaft sind die Eingangs- und Empfangsbereiche. Wir pflegen und unterhalten Ihre gesamte Liegenschaft.

Technische Dienste

Kontrollen nach Plan. Eine zuverlässige Wartung von gebäudetechnischen Anlagen ist unverzichtbar. Wir kontrollieren in regelmässigen Intervallen die Haustechnik in Ihrer Liegenschaft.

Umgebungspflege und Winterdienste

Arbeiten nach Saison. Jede Jahreszeit erfordert eine individuelle Betreuung. Wir unterhalten Ihre Objektumgebung entsprechend den individuellen Bedürfnissen.

Schädlings- bekämpfung.

Mäuse, Ratten, Wespen, Spinnen, Ameisen und Kakerlaken sind oft ungeliebte Mitbewohner. Wir helfen Ihnen, die Tiere nachhaltig zu bekämpfen. Dazu inspizieren wir den Befallsherd und die Befallsstärke vor Ort genau. Dann nehmen wir die nötige Behandlung vor, damit Sie auch in Zukunft ohne unerwünschte Mitbewohnern leben können.



«Neuer Look»

Besuchen Sie uns auf unserer neu gestalteten Internetseite, www.immoservice-iseli.ch und erfahren Sie mehr über unser Unternehmen und unsere Dienstleistungen.



Fiechter Studer

Bauunternehmung

Wegmühlegässli 6, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 931 12 26, Fax 031 931 55 82
info@fiechterstuder.ch
www.fiechterstuder.ch



Wir treten als Team auf – ein Team, das aufstellt!

WASSERBETT+SCHLAFCENTER OSTERMUNDIGEN

Güterstrasse 3
3072 Ostermündigen
Tel. 031 932 42 00
www.wbc-bern.ch



Ob Wasserbett, Luftbett oder TEMPUR-Bettsysteme, das Wasserbett + Schlafcenter in Ostermündigen findet auch für SIE die richtige Lösung!

valiant

Bernstrasse 32, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 934 28 85, Fax 031 931 69 59
bruno.pedrazzoli@valiant.ch
www.valiantbank.ch



Mit persönlicher Betreuung und Wertschätzung.

GARAGE BLASER AG

Bernstrasse 4, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 931 29 66, Fax. 031 932 14 23
blaser@swissonline.ch, www.blaser.opel.ch



An- und Verkauf von Person- und Lieferwagen. Service- und Reparaturen aller Marken. Ihr Opel-Spezialist in Ostermündigen

Huwiler

Huwiler Treuhand AG
Bernstrasse 102, Ostermündigen
031 939 01 01, www.huwiler.ch
alexander.schneider@huwiler.ch



Willkommen beim Treuhand-Partner für KMU



WALTER WEBER AG

Ob. Zollgasse 46, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 931 13 50, Fax 031 931 98 57
info@webersanitaer.ch, www.webersanitaer.ch



Kompetente Beratung sowie die Planung und Ausführung von Um- und Neubauten.

CERUTTI | AG Malerarbeiten

Mitteldorfstrasse 45a
3072 Ostermündigen
Tel. 031 931 23 33, Fax 031 931 21 02
www.cerutti-ag.ch



Wir machen Freude am Wohnen – fordern Sie uns!

die Mobiliar

Generalagentur Bern-Ost
Bernstrasse 34, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 938 38 38, Fax 031 931 56 66
bern-ost@mobiliar.ch
www.mobiliar.ch/bern-ost



In Ostermündigen verankert, sind wir mit den Menschen und der Region vertraut.

HAIR FASHION PLUS

Coiffeur, Kosmetik, Massage,
Nail-Design und Fusspflege

Obere Zollgasse 26, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 932 01 32, www.hairfashion-plus.ch



REDKEN ALCINA

Lassen Sie sich von Kopf bis Fuss verwöhnen



EISBRECHER Kommunikation

Bernstrasse 92, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 931 57 57
info@eisbrecher-kommunikation.ch
www.eisbrecher-kommunikation.ch



Wir gestalten und produzieren Ihre Werbebotschaft.



IMMO-SERVICE

IMMO-SERVICE R. Iseli
Jurablickweg 1, 3072 Ostermündigen
Tel. 079 650 05 54, info@immoservice-iseli.ch
www.immoservice-iseli.ch



Liegenschaftsdienste mit persönlicher und kompetenter Betreuung.

KÜISE'S HOLZWERKSTATT

Fenster · Türen · Parkett · Reparaturen · 24h-Notfalldienst Internorm

Grubenstrasse 17, 3072 Ostermündigen
Tel. 031 932 26 14, Fax 031 932 26 30
info@holzwerkstatt-ostermundigen.ch
www.holzwerkstatt-ostermundigen.ch



24 h Reparatur- und Notfallnr.: 078 911 68 36

Uhren, Brillen und noch mehr

Neu gibt es in Ostermundigen wieder einen Optiker- und Uhrenladen. Letzten Samstag war Eröffnung.

OSTERMUNDIGEN

Schaufenster und Lokaltäten an der Bernstrasse 95 stehen nicht mehr leer. «augen&zeit»: So nennt Anita Mühlematter ihr Geschäft, in welchem Sehhilfen und Uhren im Mittelpunkt stehen. Als Slogan für ihr Unternehmen hat die ausgebildete Uhrmacherin Rhabilleuse und Augenoptikerin sinnigerweise «besser blicken, taktvoll ticken» gewählt. Von der

Kombination Optik und Uhren an einem Standort können auch die Einwohner von Ostermundigen und Umgebung profitieren. Um eine Brille zu kaufen oder die Uhr reparieren zu lassen, müssen sie nun nicht mehr nach Bern fahren.

Revidieren und reparieren

Bis anhin führte Anita Mühlematter in Stettlen ein Uhrenatelier. Jetzt hat sie mit der Eröffnung von



Anita Mühlematter (Geschäftsinhaberin) und Béatrice Aegerter



«augen&zeit GmbH» zwei Fachgeschäfte unter einem Dach vereint. So finden Kundinnen und Kunden bei ihr ein grosses Angebot an geeigneten Brillen und Kontaktlinsen; dabei werden sie von gut ausgebildeten Mitarbeitenden kompetent beraten. Auch Sehtests können vor Ort durchgeführt werden. Ausserdem revidiert

und repariert Anita Mühlematter – gemeinsam mit einer autorisierten Fachkraft – im firmeneigenen Atelier grosse Standuhren wie auch mechanische Chronographen und einfache Armbanduhren. Auch eine kleine Auswahl an neuen Uhren und Armbändern liegt zum Kauf bereit.

eps.

Lokales und Regionales

Sommerfest im Bernapark

Deisswil: Über hundert Gäste waren auf Einladung von Hans-Ulrich Müller in den Bernapark gekommen, um bei einem Nachtessen und Musik gemeinsam den Sommerabend zu geniessen. Der Investor und Verwaltungsratspräsident der Bernapark AG wollte auf diese Weise seinen Dank all jenen ausdrücken, welche sich bis anhin für die Vision Bernapark engagiert und beim Erarbeiten der Infrastrukturprojekte mitgearbeitet hatten. Vor versammelter Gästeschar gab er noch einmal seiner Freude Ausdruck über das einstimmige Ja der Stettler Gemeindeversammlung zur wichtigen Zonenplanänderung. Zudem skizzierte er in Kurzform die weiteren Schritte, welche demnächst zur geplanten



Gastgeber Hans-Ulrich Müller

Umgestaltung des Bernaparks unternommen werden. Zu den bekanntesten Gästen an diesem Abend zählte übrigens Alexander Tschäppät, seines Zeichens Stadtpräsident von Bern.

eps.



Aufziehendes Gewitter über dem Rüti-Quartier

Die treibende Kraft



Liste 1



SP, Grüne und Gewerkschaften



Andreas Thomann, Maya Weber und Ruedi Mahler in den Gemeinderat

Gemeindewahlen Ostermundigen 25. September 2016

Gemeinde Ostermundigen

www.ostermundigen.ch

Der Gemeinderat gratuliert

Zum 80. Geburtstag
Herr Werner Zesiger
Steingrübliweg 1, 3072 Ostermundigen
30. August 1936

Korrektur: Schalterschliessung AHV-Zweigstelle infolge Weiterbildung

Aufgrund einer Weiterbildung ist der Schalter der AHV-Zweigstelle am Dienstag, 30.8.2016, den **ganzen Tag**, geschlossen.

Abteilung Soziales

Freibad Ostermundigen

Das Freibad ist noch bis und mit dem Eidg. Buss- und Betttag am **18. September 2016** geöffnet.

Öffnungszeiten im September: täglich von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Die **Inhaber von Kleiderkästchen und Kabinen** werden gebeten, diese bis spätestens **Freitag, 23. September 2016** zu räumen und die Schlüssel zurück zu geben.

Ebenfalls können **Fundgegenstände und liegend gebliebene Effekten** bis zu diesem Termin abgeholt werden.

Bitte beachten Sie dazu die Arbeitszeiten des Badpersonals in der Woche vom 19.–23. September 2016: 7.30–11.45 Uhr und 13.15–17.00 Uhr.

Über nicht abgeholte Gegenstände wird nach Betriebsschluss verfügt.

Die Betriebe Ostermundigen, das Badpersonal und die Restaurant-Crew danken für Ihren Besuch.

Betriebe Ostermundigen

Herbstmärit vom Samstag, 3. September 2016

Der diesjährige Herbstmärit findet wiederum auf der Bernstrasse, im Abschnitt Sophiestrasse bis Mitteldorfstrasse, statt. Er gliedert sich in folgende drei Teile:

Marktbetrieb

Der Marktbetrieb erstreckt sich von der Unteren Zollgasse (am Moosweg vorbei) in die Bernstrasse bis zur Mitteldorfstrasse.

Festwirtschaftsbetrieb

Im Bereich Dreieck-Kreisel bis zum Schulhausplatz Bernstrasse werden zahlreiche Festwirtschaften geführt.

Schulhausplatz

Der Lunapark befindet auf dem Schulhausplatz Bernstrasse. Zusätzlich führt der Turnverein auf dem Schulhausplatz eine Festwirtschaft.

Ostermundiger Kalender September 2016

Programm Schlachthaus Theater Bern

Gratis für Einwohnerinnen und Einwohner von Ostermundigen, Platzreservierungen: 031 312 60 60, Stuhl 93 und/oder 94, bis spätestens 13.00 Uhr des Spieltages

Angaben zu den Vorführungen finden Sie unter: www.schlachthaus.ch

Neu: Der Kalender Bantiger ist ab sofort auch über FB ersichtlich unter: Kultur Ostermundigen

Veranstaltungen in Ostermundigen

jeden Do 17.30–19.30	Team von Freiwilligen	Schreibdienst/verstehen/lesen/Schreiben; gratis o. Anmeldung	Mitteldorfstr. 6, Ostermundigen
Ganzer Monat	KUFO Kunstforum Ostermundigen	Bilderausstellung von Elisabeth Zach und Vreni Teuscher, Acryl und Aquarell	Tertianum Mitteldorfpark Mitteldorfstr. 16
Bis 4.	VOMO	Ausstellung «Spurensuche in Ostermundigen». Bilder des Vereins Ortsmuseum Ostermundigen	Stef's Kulturbistro Bernstrasse 101
3.	Ganzer Tag	KUFO Kunstforum Ostermundigen	Herbstmärit
8.	19.00	Fachkommission Kultur und Gemeinderat	Konferenz der Vereinsvorstände (KOVE). Ab 19.45 Verleihung Kulturpreis und Sportler-ehreung 2016 mit musikalischer Umrahmung durch den Männerchor Ostermundigen.
			Tell-Saal Bernstr. 101

Eingabetermin: Jeweils der 15. im Vormonat an die Gemeindeverwaltung, Kulturkommission, Mitteldorfstr. 6, 3072 Ostermundigen

Gemeindebibliothek Di 15.00–18.30, Mi 14.00–18.30, Do 15.00–18.30, Fr 15.00–18.30, Sa 10.00–15.00

Frauenverein
3.9.2016, Herbstmärit
10.9.2016, 13.30–16.00
17.9.2016, 9.00–11.30
jeden 2. Samstag im Monat 13.30–16.00 Brockenstube, Verk. und Annahme
jeden 3. Samstag im Monat, 9.00–11.30 Brockenstube, Verk. und Annahme
jeden Mittwoch 13.30–16.00 Brockenstube, Verkauf und Annahme
Infos unter: Tel. 031 951 11 61

Elternverein Infos unter: www.evostermundigen.ch

Ludothek
Öffnungszeiten: Mo 14.30–18.00, Mi 14.30–18.00, Neu: Fr 16.00–18.00,
3.9.2016 Die Ludothek am Herbstmärit Ostermundigen
8.9.2016 20.00–22.00 Spieltreff in der Ludothek, Zoss-Str. 1, 1. UG

Offene Kinder- und Jugendarbeit **Achtung: 24 Stunden im Internet. Infos und vieles mehr unter: www.okja-osv.ch**
Jeden Mi und Fr 14.00–17.00 sich treffen, spielen, diskutieren, eigene Musik hören

Der Marktbetrieb dauert von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr. Die Festwirtschaften sind bis 24.00 Uhr geöffnet.

Nebst zahlreichen Warenangeboten von privaten Marktfahrenden werden sich auch die Ortsvereine, politische Parteien und andere Organisationen mit Informationen präsentieren. Besonders herauszuhebende Aktionen:

- Platzkonzerte der Musikgesellschaft Ostermundigen MGO, der Arbeitermusik Bern-Ostermundigen AMBO, der Jugendmusik Ostermundigen, der Steelband Tropical Dreams TUSO sowie die Tanzvorführung der Tanzgruppe «RD6 Company» Donnerstag.
- Am Abend musikalische Unterhaltung durch einen DJ im Festwirtschaftsbereich.

Für die Kinder stehen auf dem Schulhausplatz Bernstrasse Rössli Spiel, Elektroautos und das Mundiger Chiubi Bähnli zur Verfügung. Bei den Bogenschützen können Sie ihr Glück mit Pfeil und Bogen versuchen. Ferner hat das Organisationskomitee eine reichhaltige Tombola organisiert. Für Speis und Trank sorgen die zahlreichen Festwirtschaften und einige Marktfahrende bieten internationale Spezialitäten an.

Die Bernstrasse bleibt im Abschnitt Sophiestrasse bis Mitteldorfstrasse während des ganzen Tages für den Verkehr gesperrt. Die Busse

des öffentlichen Verkehrs umfahren das Festgelände via Bahnhofstrasse-Oberdorfstrasse-Mitteldorfstrasse. Beim BKW-Gebäude an der Bahnhofstrasse wird eine provisorische Haltestelle eingerichtet. Der Privatverkehr Richtung Bern wird über die Unterdorfstrasse-Forelstrasse umgeleitet.

Märitkomitee

Kirchliche Mitteilung



**REFORMIERTE KIRCHE
OSTERMUNDIGEN**

Weltretterinnen und Supermänner



...suchen wir zurzeit keine, dafür drei Männer oder Frauen, die Zeit und Lust haben, sich ehrenamtlich in unserem Kirchgemeinderat zu engagieren.

Die drei Bereiche, für die wir Nachfolger/innen suchen, sind:

- **Weltweite Kirche.** Dieser Bereich initiiert interkulturelle Projekte in Ostermundigen, fördert die Integrationsarbeit für Flüchtlinge,

unterstützt Kampagnen von Hilfswerken wie HEKS oder Brot für alle und entscheidet über den Verwendungszweck von Spendengeldern.

• **Gottesdienst und Musik.** Dieser Bereich sorgt für abwechslungsreiche Feiern in der Kirche – am Sonntagmorgen und bei Lebensübergängen. Die Worte und die Melodien sollen anregen, trösten, Mut machen und Lebensfreude wecken.

• **Altersarbeit.** Dieser Bereich begleitet Seniorinnen und Senioren durch die verschiedenen Phasen des Älterwerdens. Er organisiert einen Mittagstisch, einen Spielnachmittag, Ferienwochen, einen Besuchsdienst und arbeitet immer wieder mit Partnerorganisationen zusammen.

Jedem Bereich sind mehrere Mitarbeitende zugeordnet. Als Ratsmitglied leiten Sie einen Bereich und vertreten diesen im Gesamtkirchgemeinderat.

Interessiert? Dann melden Sie sich bei Kirchengemeinderatspräsident Peter Hofer, 079 334 57 26, peter.hofer@refmundigen.ch



Tanzzentrum MOBILE
Ostermundigen, Schönbühl
031 332 53 44
www.ballettschule-tanzschule.ch

Einschreiben für neue Kurse: Komm, tanz mit uns!

Im Tanzzentrum MOBILE lernen Kinder die Geheimnisse des Balletts

und die Kunst des Tanzes kennen. Dabei entdecken sie ihre kreativen Seiten, ihr Selbstbewusstsein und die Freude an Bewegung und Musik.

Sie öffnen die Türe vom Haus der Phantasie, Lebensfreude und Humor, bilden ihre Persönlichkeit, Konzentration, Geschmeidigkeit, Eleganz, Kondition und verwirklichen ihre Märchenträume.

Auch für Erwachsene ist das Alter unbegrenzt, Jazzdance, Gymnastik und Fitness. Schlüssel zum Wohlbefinden, Gesundheit, Lebensqualität. Falls Sie schon immer für Ihren Körper, Geist und Ihre Seele was machen wollten und dazu auch noch gerne gute Laune und Freude haben wollen, ist der Spass an der Bewegung und ein Besuch der in Tanzzentrum MOBI-

LE Ostermundigen das aller Beste. / Jazztanz Kurse für Erwachsene./

Professionelle Leitung, von den Berufsverbänden anerkannt.

Möchten Sie Ihr Kind anmelden? Oder haben Sie Fragen zu den Schnupperstunden?

Rufen Sie an: 031 332 53 44; schicken Sie eine E-mail: tanzzentrum.mobile@bluewin.ch

Clubadresse:

Postfach 1151
3072 Ostermundigen 1
mail@fcostermundigen.ch
www.fcostermundigen.ch
www.facebook.com/fcostermundigen



Samstag, 27.8.2016 Spiele auf dem Sportplatz Oberfeld:

FCO Herren 1, 2. Liga regional, 17.30 Uhr gegen FC Wabern

FCO Frauen 1, 2. Liga, Schweizer Cup 1. Runde, 20.00 Uhr gegen FC Altstetten (1. Liga)

Samstag, 27.8.2016 Spiele auf dem Sportplatz Rüti 2:

FCO Frauen 2, 3. Liga, 17.30 gegen FC Steffisburg

Mittwoch, 31.8.2016 Spiele auf dem Sportplatz Oberfeld:

FCO Frauen 1, 2. Liga, 20:00 Uhr gegen FC Frutigen

Alle weiteren Spiele des FCO sind im Spielplan auf www.fcostermundigen.ch im Bereich Sport/Allgemeine Infos zu finden.

Rütifest 2016



Am Abend des 19. August 2016 fand wiederum das traditionelle Rütifest bei angenehmem Sommerwetter statt. Der Vorstand der Arbeitsgemein-

schaft Rüti (AGR) verstärkt mit vielen Helferinnen und Helfern aus dem Quartier konnte den zahlreichen kleinen und grossen Gästen ein breites Programm bieten. Das Kinderprogramm mit Schlangensbrot backen oder Basteln und Malen war sehr gefragt. Kulinarisch war 2016 ein philippinisches Rindsgulasch «Kalderetang Baca» der Höhepunkt und die Frühlingsrollen aus den Töpfen des fernöstlichen Kochteams fanden sogar noch mehr Zuspruch. Unser Quartierfest bietet auch immer eine gute Gelegenheit fürs nähere Kennenlernen von Nachbarn. Ein breites Kuchenbuffet fand regen Zuspruch. Das Quartett «Z'Heidi isch dr Cheff» umrahmte den Abend mit lüpfigen Melodien.

Der Vorstand der AGR dankt allen Spenderrinnen und Spendern für die Kuchen, den Helferinnen und Helfern für ihre grosse Unterstützung sowie allen Gästen für den Besuch des Anlasses. Auf der Homepage der AGR, www.agr-rueti.ch, finden Sie Bilder vom Fest.

Reservieren Sie sich schon heute das 1. Juniwochenende 2017 – dann geht das Jubiläumsfest «50 Jahre Rüti» ab.

Jakob Weishaupt, Präsident AGR

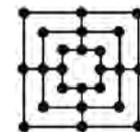


Kantonal Final UBS Kids Cup vom 21.8.2016

6 Leichtathleten vom TVO konnten sich in diesem 3-Kampf (60m Sprint, Weitsprung, Ballwurf 200g) während der Saison für den Kant. Final in Thun qualifizieren. Leider waren dann nur noch 4 Athleten letzten Sonntag am Start (Verletzungshexe, etc...).

Das Wetter war für einmal optimal, was ja durch das Jahr nicht immer der Fall war. Nur der Wind war zeitweise etwas zu stark.

Unser Ziel war es die erreichten Qualiränge zu halten oder sogar zu verbessern. Dies gelang allen Startenden locker und es hagelte nur so Persönliche Bestleistungen. Auf Podest reichte es diesmal jedoch nicht, die Konkurrenz war noch ein wenig besser. Somit beginnt jetzt schon die Vorbereitung auf die nächste Saison. Gratulation an alle Athleten für die tollen Leistungen.



Ludothek Ostermundigen
Zoss-Strasse 2
www.ludothek-ostermundigen.ch

Herbstmärit Ostermundigen

Samstag 3. September 2016
9.00–17.00 Uhr

Grosser Spielflohmarkt am Herbstmärit und Kinderüberraschungssäckli

Besuchen Sie die Ludothek am Dreieck. Wir freuen uns auf Sie. Weitere Infos unter www.ludothek-ostermundigen.ch

Verein Ludothek Ostermundigen

Wegen Wohnungsauflösung grosser Rausverkauf

Hergiswiler Glas, Bilder, Möbel, Teppiche, Vorhänge und Damenkleider Gr. 52/50/48

Sa, 27. August 2016
von 10.00–16.00 Uhr

Papiermühlestrasse 138
3063 Ittigen
2. Stock links bei Saner.

sanitär weiss ag
Inhaber: Bernhard Kläy

...für Ihr täglich Wohl!
www.sanitaer-weiss.ch

Telefon 031 931 51 15
Oberdorfstrasse 37
3072 Ostermundigen

Sehnst du dich auch nach Liebe und Geborgenheit?!

Daniela (29 J)

suche einen warmherzigen, ehrlichen Partner der natur- und tierliebend ist. Meine Hobbys: wandern und die Berge bedeuten mir sehr viel. Mein Wunsch ist nun dies mit jemandem zu teilen.

Wo ist der Mann, der mich gerne kennenlernen möchte?

078 827 22 95 (Landwirt erwünscht).

Gemeindewahlen 2016

Ostermundigen



Andrea Schneider-Giacometti in den Gemeinderat/GGR



Frauen sind in politischen Ämtern leider noch immer untervertreten. Andrea Schneider-Giacometti ist Unternehmerin und Familienfrau. Sie weiss, was Vereinbarkeit von Beruf und Familie heisst und welche Schwierigkeiten sich daraus ergeben.

Unternehmerisch denken heisst auch, Sorge zu den finanziellen Mitteln zu tragen. Die Einnahmen zu erhöhen und gleichzeitig die Ausgaben kritisch zu hinterfragen und dabei Prioritäten zu setzen ist eine wichtige Aufgabe, die Gemeinderat und Parlament zu bewältigen haben.

Deshalb wählen wir am 25.9.2016 Andrea Schneider-Giacometti in den Gemeinderat und in den GGR.

Liste 6

BDP Bolligen-Ostermundigen
www.bdp.info/bolligen

Beat Fiechter in den GGR



Es braucht mehr Unternehmer im Gemeindeparlament. Als Inhaber einer in Ostermundigen ansässigen Firma mit mehreren Angestellten trägt Beat Fiechter unternehmerische und soziale Verantwortung.

Deshalb wählen wir am 25.9.2016 Beat Fiechter in den GGR.

Liste 6

BDP Bolligen-Ostermundigen
www.bdp.info/bolligen



Stärkung der politischen Mitte

Die Listenpartner **BDP, CVP/EVP und glp** stehen für eine konsensorientierte, konstruktive Politik ohne Scheuklappen. Als neu antretende Partei in Ostermundigen setzt sich die BDP für eine Stärkung dieser Mitte ein, damit in Ostermundigen Politik gemacht wird, die zu Lösungen führt. Der hohe Frauenanteil auf allen Mitte-Listen ist erfreulich und steht für eine ausgewogene Auswahl der Kandidierenden.

Wählen Sie am 25. September **BDP, CVP/EVP und glp!**

Für die Listenverbindung Mitte
Astrid Bärtschi Mosimann, BDP



Unsere neue Gemeinderätin?



Ich möchte nicht die Faust im Sack machen, sondern mich weiterhin aktiv und voller Elan politisch engagieren.

Für ein urbanes, familienfreundliches Ostermundigen mit:

- Guten Schulen
- Kleingewerbe und Lehrstellen

- Einem guten Miteinander und nicht Gegeneinander
 - Einer menschlichen Integration
 - Einem guten ÖV-Anschluss
 - Sinnvollem Umgang mit den Finanzen
 - Attraktivität und Einbezug von älteren Menschen
 - Und immer auch einer Portion Humor
- Ich freue mich, über Ihre Stimme!

Maya Weber Hadorn

Liste 1, SP, Grüne und Gewerkschaften



Entschlossen für Mundigen, auch im Gemeinderat

Ostermundigen wächst. Der Gemeinderat ist gefordert, die Folgen des Wachstums zum Vorteil zu nutzen und dafür zu sorgen, dass die Kosten nicht aus dem Ruder laufen, der Verkehr zu bewältigen ist und die Sicherheit und der Erholungsraum nicht auf der Strecke bleiben.

Wir wollen die traditionellen Stärken des dörflichen Miteinanders von Mundigen nutzen, aber auch den Weg für Neues offen halten, wenn sich die Gelegenheit für Verbesserungen in unserer Gemeinde bietet. Das Hochhaus wird ein neues Wahrzeichen, aber damit ist es nicht getan. Es braucht stetige Bemühungen des Gemeinderats, damit Ostermundigen auch in Zukunft nicht nur ein attraktiver und sicherer Ort zum Wohnen, sondern auch zum Arbeiten, Einkaufen und Geniessen ist. Dafür möchten wir uns auch in der kommenden Legislatur im Gemeinderat einsetzen und hoffen, auf Ihre Unterstützung zählen zu dürfen.



Gemeinderat Erich Blaser, Vize-Gemeindepräsidentin Aliko Panayides, Hans Peter Friedli, Martin Studer und Lucia Müller

www.svp-ostermundigen.ch



Kritische und verantwortungsbewusste Personen in Mundiger GGR und GR!



Das Debakel der Pensionskasse PVS BIO hat für Ostermundigen teure Folgen: Die Sanierung kostet die Steuerzahlenden 23 Mio. Fr. Dazu kommen über 7 Mio. Fr. für den Leistungserhalt für die Versicherten. Bei guter Führung der Pensionskasse wäre es zwar

nie zu einer Unterdeckung gekommen, aber leider sind nun Sanierungsmassnahmen unvermeidlich. Die Kredite von über 30 Mio. Fr. sind eines der teuersten und damit auch der wichtigsten politischen Geschäfte der letzten Jahre. Angesichts der klammen Finanzen der Gemeinde auch ein schwieriges.

Über solch hohe Beträge müssen die StimmbürgerInnen befinden. So legt es die Gemeindeordnung von Ostermundigen fest. Der Gemeinderat misstraut offenbar dem Volk, jedenfalls hat er diese Kredite nicht dem Volk unterbreiten wollen. Der Regierungstatthalter hat nun eine dagegen gerichtete Beschwerde von 3 GGR-Mitgliedern gutgeheissen und die Beschlüsse des Gemeinderates aufgehoben. Dank diesem Entscheid werden die StimmbürgerInnen über diese Kredite abstimmen können.

Auch auf Gemeindeebene braucht es «Checks and Balances»: Die Zuständigkeiten sind zwischen Gemeinderat, Gemeindeparlament und StimmbürgerInnen aufgeteilt. Die Gewählten müssen kritisch sein und sich auch gegenseitig «auf die Finger schauen», auch wenn das mühsam ist. Mit Kopfnicken ist es nicht getan. Denken Sie bei den Gemeindewahlen daran.

Colette Nova, Mitglied der SP-Fraktion

grünliberale

Verdichtetes Bauen zur Schonung unserer Ressourcen und für nachhaltiges Wachstum von Ostermundigen als attraktive Wohn- und Lebensgemeinde.

Jetzt aber auch morgen: Liste 4 – ostermundigen.grunliberale.ch



Listen Nr. 7 für GR und GGR Als Ostermündigerin für ein gesundes Ostermündigen



Mein Name ist Sandra Löhner-Marti und ich bin eine «waschechte» Ostermündigerin – hier geboren und aufgewachsen. Mit Ausnahme eines studienbedingten Aufenthaltes im schönen Lausanne, wohnte ich immer in Ostermündigen und habe es in diesen vielen Jahren kennen und lieben gelernt. Heute besuchen meine Kinder die Schulen, welche ich bereits als Kind kennenlernen durfte.

Seit 6 Jahren setze ich mich für mein Dorf auch auf dem politischen Parkett ein. Für die CVP verrete ich eine gesunde Familienpolitik sowohl im Grossen Gemeinderat als auch in der Schulkommission. Bildungspolitik ist mir ein grosses Anliegen. Nicht nur auf Gemeindeebene, sondern auch in kantonaler und nationaler Hinsicht. Der Lehrplan 21, über den zurzeit viel diskutiert wird, ist ein Grossprojekt, das Schulen und Eltern gleichermaßen beschäftigt.

Auch die Entwicklung in der Gemeinde ist spannend – Ostermündigen wandelt sich immer mehr zu einer Stadt mit charmantem Dorfcharakter. Die Neubauten im Bereich Oberfeld, der Entwicklungsschwerpunkt Bahnhof inklusive Bären-Zentrum sowie das vorgesehene Tramprojekt sind nur einige Punkte davon. Neben meiner beruflichen Tätigkeit als Apothekerin und den politischen Ämtern setze ich mich ebenfalls als reformierte Kirchgemeinderätin ein. Seit Januar 2014 bin ich verantwortlich für das Departement Gottesdienst und Musik. Das aktuellste Projekt ist «Die Kirche zum Klingen bringen». Ab Januar 2017 werde ich dann das Präsidium des Kirchgemeinderates übernehmen.

Ich würde mich freuen, mich weiterhin für ein gesundes Ostermündigen einsetzen zu können. Wählen sie mich auf der Liste 7 EVP/CVP.

Sandra Löhner (CVP)

1973, Apothekerin/Familienfrau
Grosser Gemeinderat bisher

Kandidatin für den GGR und den Gemeinderat

Kandidat für den Grossen Gemeinderat und den Gemeinderat



Benjamin Gimmel
2 x auf die GGR-Liste

1969, Pflegefachmann,
Leiter Pflege
verheiratet, 3 erwachsene Kinder
Interessen: Musik, Klettersteig

Liste Nr. 7

**EVP/CVP –
erfrischend echt!**



Ostermündigen als urbanes Dorf



Kürzlich konnte man im «Bund» lesen, dass Ostermündigen die gegenwärtig am meisten wachsende Stadt in der Schweiz ist. Als vor ein paar Jahren zugezogene Bewohnerin bin ich ein Teil dieses Wachstums. Ostermündigen soll, so meine ich, nicht nur

wachsen, sondern auch städtischer werden. Dazu gehören Tram und Velohauptverkehrsachsen, Hochhaus und verdichtetes Bauen und die Aufwertung des Bahnhofs und der Bernstrasse. Ein urbanes Ostermündigen umfasst ebenfalls, sich der Künstlichkeit der Gemeindegrenzen bewusst zu werden und bei «Bern neu denken» mitzumachen. Dazu gehört weiter, die Internationalität unserer Bevölkerung zu nutzen und die migrantischen MitbewohnerInnen in die Entwicklung unserer Gemeinde miteinzubeziehen. Junge Familien setzen heute den Trend: Sie suchen nicht mehr das Einfamilienhaus «im Grünen», sondern sie wollen in einem lebendigen, urbanen Umfeld wohnen. Und so machen sie die Stadt gleichzeitig zum Dorf, indem sie sich in ihrem Quartier engagieren und den öffentlichen Raum beleben.

In meiner früheren Tätigkeiten als Lokaljournalistin, als Fachfrau für kindgerechte Spielräume, in meiner Funktion als Co-Präsidentin der Autofreien Siedlung Oberfeld, und aus meiner aktuellen Forschung über kommunale Schulaufsicht bin ich mit Fragen der kommunalen Handlungsspielräume und der Gestaltung von Lebensräumen vertraut. Im Grossen Gemeinderat möchte ich mich für ein urbanes und zugleich dörfliches Ostermündigen einsetzen.

Judith Hangartner, Kandidatin
GGR (parteilos)



FORUM OSTERMÜNDIGEN
Vereinigung der Parteilosen

Liebe Bürgerinnen, Liebe Bürger



In den letzten vier Jahren habe ich mich für das Wohl Ostermündigens eingesetzt. Insbesondere für die Umwelt (Auszonung Rütibühl), Verkehr (Ablehnung Tramvorlagen), Wohnqualität (Erhaltung von Erholungsraum). Aber auch für unser Gemeindeperso-

nals, in dem ich der Vorlage des Gemeinderates zur Sanierung der Personalfürsorge Stiftung Bolligen – Ittigen – Ostermündigen (POVS B-I-O) zugestimmt habe. Ausserdem liegt mir das Wohl der Kinder am Herzen (Betreuung Robison Spielplatz) und habe deshalb ein Postulat für mehr Öffentliche Kinderspielplätze eingereicht.

Gerne würde ich mich, im Sinne meiner Anliegen, auch in den nächsten vier Jahren für Sie einsetzen.

Für Ihre Stimme danke ich Ihnen im Voraus bestens.

Roland Rüfli, Mitglied GGR

In den Gemeinderat!



Renate Bolliger-Hauser
EVP-Fraktionspräsidentin
im Grossen Gemeinderat

- ⇒ kompetent
 - ⇒ langjährige politische Erfahrung in der Gemeindepolitik
- 2 x auf die Gemeinderats-Liste**

Liste Nr. 7



Zahn-Prothesen
• preiswert • schnell • kompetent
Reparaturen

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlose
Beratung

Alles rund um Ihre dritten Zähne

Zollkofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12



**Ref. Kirchenchor
Ostermündigen**
Singen schenkt Freude
Singen macht glücklich
Singen entspannt
Singen erhält jung
Singen ist Gemeinschaft
Angesprochen?

Charlotte Ernst, Präsidentin,
031 931 55 92
ernst.charlotte@bluewin.ch



Vechigen
Gemeinde mit Aussicht

www.vechigen.ch

Wir gratulieren

In unserer Gemeinde feiern

den 94. Geburtstag

Herr Ernst Burkhalter
mit Aufenthalt im Alters- und Pflegeheim
Beitenwil, Rubigen
am 10. September

den 85. Geburtstag

Frau Katharina Fischer
Schlossstrasse 120, Boll
am 8. September

Herr Hans Rudolf Beyeler
Worbstrasse 25, Boll
am 16. September

den 80. Geburtstag

Frau Gertrude Ecker-Fragner
Worbstrasse 3, Boll
am 1. September

Herr Fritz Suter
Schlossstrasse 3, Boll
am 5. September

Herr Hansruedi Marolf
Oberer Hohliebweg 5, Boll
am 21. September

Wir gratulieren unseren Jubilarinnen und
Jubilaren recht herzlich und wünschen
ihnen für die Zukunft alles Gute.

Einwohnergemeinde
Der Gemeinderat

**Umwelteintritt Vechigen:
Projektwoche Neophyten
5.-9. September 2016**

Von Montag, 5.9.2016 bis Freitag, 9.9.2016
führt die Schule Therwil in der Gemeinde
Vechigen, im Rahmen einer Projektwoche,
einen Umwelteintritt durch. Die SchülerInnen
werden in Gruppen ein Inventar über die
Standorte von invasiven Neophyten in der
Gemeinde aufnehmen und die unerwünschten
Pflanzen im öffentlichen Raum entfernen.

Die Bevölkerung wird daher während der
Aufnahme des Inventars vermehrt Jugendliche
in kleinen Gruppen antreffen, die auch
einen Blick in Privatgärten werfen und Stand-
orte von Neophyten in einem Plan eintragen.
Wir möchten der Bevölkerung bereits heute
für ihr Verständnis danken und sind froh, bei
der Neophytenbekämpfung im Gemeindege-
biet unterstützt zu werden.

Die Projektwoche wird vom Büro Kappeler,
Raumplanung, Ökologie und Landwirtschaft,

Veranstaltungen Boll/Utzigen/Vechigen September 2016

September 16	Zeit	Anlass	Ort	Veranstalter
jeden Samstag	8.00-12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz	Märit-Team und IG Dorfzentrum
(fast) jeden Samstag	14.00-17.00 Uhr	altersgerechte Pfadi-Aktivitäten	Verschieden	Pfadi Müllstei Vechigen/Stettlen www.pfadi-muelistei.ch
2.9.	14.00-17.00 Uhr	Aeschimutzerlebnisse für die GROSSEN	Aeschiwald	www.aeschimutz.ch
3.9.	9.00-12.00 Uhr	Flohmärit für Kids	Dorfplatz Boll	Eltern Verein Vechigen
4.9.	10.00-12.00 Uhr	Gemeinde-Wanderung	Pfrundscheune Vechigen	Gemeinderat Vechigen / Wandergruppe
6.9.	9.00-12.00 Uhr	Brockenstube Boll	Kernstrasse 1, im UG der Gemeindeverwaltung	Landfrauenverein Vechigen
8.9.	19.30 Uhr	ZPP Nr. XI Kern Boll Süd Orientierung über Ergebnisse des Studienauftrages	Saalprovisorium Oberstufenschule Boll	Einwohnergemeinde Vechigen
13.9.	19.00-21.00 Uhr	Schmuck aus Beton	Atelier Regenbogen in Belp	Landfrauenverein Vechigen
14.9.	14.00-17.00 Uhr	Aeschimutzerlebnisse für 4 bis 6 Jährige Kinder	Aeschiwald	www.aeschimutz.ch
14.9.	14.00-16.15 Uhr	Tanzen für Jungs und Mädchen	Schulhaus Stämpbach	Eltern Verein Vechigen
20.9.	9.00-12.00 Uhr	Brockenstube Boll	Kernstrasse 1, im UG der Gemeindeverwaltung	Landfrauenverein Vechigen
24.9.	9.00-12.00 Uhr	Brockenstube Boll	Kernstrasse 1, im UG der Gemeindeverwaltung	Landfrauenverein Vechigen

Der aktuelle Veranstaltungskalender und weitere Informationen zu den einzelnen Anlässen können laufend unter www.vechigen.ch (Rubrik: Aktuelles, Anlässe/Veranstaltungen, Veranstaltungskalender respektive Dauerbrenner) abgerufen werden.

Bern und von der Gemeinde Vechigen begleitet. Bei Fragen können Sie sich an die Bauabteilung (Kontaktangaben unter Aufruf) wenden.

Aufruf:

Wenn Sie Standorte mit invasiven Neophyten, wie Goldruten, Bärenklau, Springkraut, Japanknöterich etc. kennen, **melden** Sie diese **bis am 2. September 2016 der Bauabteilung Vechigen, T 031 838 00 30, bauabteilung@vechigen.ch**. Dank Ihrer Mithilfe können die Jugendlichen vom ersten Tag an effizient eingesetzt werden.

Das Merkblatt «Problempflanzen – Informationen zur Bekämpfung» hilft bei der Erkennung von Neophyten. Dieses kann unter www.vechigen.ch heruntergeladen oder bei der Bauabteilung bezogen werden.

Einwohnergemeinde Vechigen
Die Bauabteilung

Newcastle Jazz Band

Dixieland, New Orleans, Louis Armstrong

Freitag, 26. August 2016, 18.00 Uhr (Türöffnung 17.30Uhr), Schloss Utzigen

Die Newcastle Jazz Band stammt aus Le Landeron (NE) und wurde 1973 gegründet. Trotz einiger Wechsel in der Besetzung hat sie nichts von ihrer Frische und ihrem inneren Zusammenhang verloren. Sie gehört heute unzweifelhaft zu den «Vorzeigebands» in der Schweiz. Zur Hauptsache stammen ihre Themen aus den Repertoires der berühmten «All Stars» von Louis Armstrong, Duke Ellington, Sydney Bechet und vielen anderen.

Das Repertoire, die Spielfreude und die musikalische Qualität haben die Band zu einer gefragten Amateurgruppe in der Schweiz und im Ausland werden lassen.

www.newcastlejazzband.ch

Eintrittspreise

Erwachsene CHF 20.00
Jugendliche ab 16 J. CHF 10.00
Kinder gratis

Reservationen

T 031 839 36 83 (Doris Ritter, Mitglied Kulturkommission)
T 031 838 00 22 (Gemeindeverwaltung, Präsidialabteilung)
kultur@vechigen.ch

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Kulturkommission Vechigen

**Medizinische
Massageanwendungen**
Naturheilpraxis Vita Santus
im Baumgarten 12 – 3066 Stettlen
Tel. 031 931 85 85 www.vitasantus.ch
KRANKENKASSEN-ANERKANNT

Hellseherin JANA
hilft dir sofort,
treffsicher, präzise
0901 317 318
Fr. 2.23/Min.

ELEKTRO AMMANN
Projektierung EDV Netzwerke
Installationen Telekommunikation
Obere Zollgasse 72, Ostermundigen, Tel. 031 932 19 09
Fax 031 932 19 66 E-Mail: elammann@bluewin.ch

44006 FN8255

Neuer Bahnhof für Deisswil

Ab Herbst können die RBS-Fahrgäste in Deisswil neu unmittelbar vor dem Bernapark einsteigen.

STETTLEN

Die Bauarbeiten für den neuen RBS-Bahnhof in Deisswil sind seit kurzem im Gange. Die Verlegung auf die andere Seite der Bernstrasse erfolgt primär aus zwei Gründen: Zum einen können aufgrund des schmalen Perrons die geltenden Normen für Sicherheitsabstände nicht eingehalten werden. Zum anderen ist der heutige Bahnhof – er liegt in einer Kurve – nicht behinderten-

gerecht, was jedoch gesetzlich gefordert wird.

Kürzerer Weg

In den kommenden Wochen wird nun direkt vor dem Bernapark ein 120 Meter langes und ausreichend breites Perron erstellt. Dieses ermöglicht inskünftig ein ebenerdiges Einsteigen auf der gesamten Perronlänge. Ein weiterer Vorteil: Die Fahrgäste müssen nicht mehr die vielbefahrene Bernstrasse



Blick auf das Bahnhofgelände Deisswil: links im Vordergrund die jetzige RBS-Station, auf der gegenüberliegenden Seite die Baustelle für den neuen Bahnhof

überqueren und der Weg zur Bahnstation Deisswil wird demzufolge für die Mehrzahl der Passagiere kürzer. Insgesamt kostet das Projekt rund 2,6 Millionen Franken. Finanziert wird das Ganze vom Bund und zwar aufgrund einer entsprechenden Leistungsvereinbarung. Läuft alles nach Plan, sollten die Bauarbeiten bis im Oktober abgeschlossen sein. Vorläufig zumindest, denn der Perron wird sich noch nicht in der endgültigen Breite präsentieren.

RBS muss handeln

Der Grund dafür liegt beim Wasserbauplan, dessen Realisierung sich verzögert. Eigentlich hätten die Arbeiten für beide Projekte gleichzeitig erfolgen sollen, was nun nicht möglich ist. Weil auch die Führung der Worble in Zusammenhang mit dem Wasserbauplan

steht, wird der neue Bahnhof erst fertiggestellt, wenn die vorgesehenen Hochwasserschutz-Massnahmen abgeschlossen sind. Der RBS hingegen kann mit den Bauarbeiten nicht mehr zuwarten. Er muss die Umsetzungsfrist einhalten und den Bahnhof deshalb bereits jetzt behindertengerecht gestalten. eps.

Grosse Nachfrage

Aktuell steigen beim RBS-Bahnhof Deisswil täglich rund 800 Personen ein oder aus. Entwickelt sich der Bernapark wie geplant, rechnet der RBS jedoch mit einer Vervielfachung der Nachfrage in den nächsten Jahren. Als Gründe dafür nennt er die zahlreichen neuen Wohnungen und Arbeitsplätze, welche auf dem Bernapark-Areal entstehen werden.



Der heutige Bahnhof Deisswil liegt in einer Kurve und verfügt über ein zu schmales Perron

muff+schmutz ag
ELEKTRO • TELEMATIK

bolligenstrasse 107
3065 bolligen
www.muff-schmutz.ch
ms-bo@muff-schmutz.ch
tel. 031 917 47 47

WIR GRATULIEREN HERZLICH

DAS MUFF+SCHMUTZ TEAM GRATULIERT ZU DER BESTANDENEN HÖHEREN-FACHAUSBILDUNG UND ZU DEN BESTANDENEN LEHRABSCHLUSSPRÜFUNGEN

**TELEFONISCH ERREICHBAR:
MONTAG BIS FREITAG
6.30 BIS 17.30 UHR**

**PATRICK GASSER
NIKLAS ZUMBRUNNEN
MARC STUCKI**

**EIDG. DIPL. ELEKTROINSTALLATEUR
MONTAGEELEKTRIKER EFZ NOTE 4,8
ELEKTROINSTALLATEUR EFZ NOTE 5,4**



Stettlen

...findet statt
www.stettlen.ch

Anpassung der Verordnung über die Berechtigungsregelung GERES

Der Gemeinderat hat die Verordnung über die Berechtigungsregelung GERES vom 15. August 2016 genehmigt. Diese Verordnung tritt am 15. August in Kraft und ersetzt die Regelung vom 1. November 2008.

Die Verordnung kann auf der Gemeindeverwaltung eingesehen oder auf der Homepage heruntergeladen werden www.stettlen.ch > Behörde/Politik > Downloads.

Der Gemeinderat

Was Wann Wo In Stettlen vom September 2016

Wann	Was	Wo	Organisation
3.9.2016 – 4.9.2016	Herbstweekend Cevi Jungschar Boll-Stettlen	Boll-Stettlen	Martin Reinhard
4.9.2016, 13.00 Uhr	Vernissage – Horizonte 2016 ein wortreicher Spaziergang durch das Worblental	Im Worblental	Matthias Zurbrügg
5.9.2016, 13.30 Uhr	Krabbelgruppe	Harlekin, Bleichstrasse 12	Elternverein Stettlen
9.9.2016, 19.30 Uhr	eeviva l'opera! 2016	Aula Bleichstrasse	Singspielbühne Worblental
10.9.2016	Cevi-Tag Cevi Jungschar Boll Stettlen	Boll-Stettlen	Martin Reinhard
10.9.2016, 10.00 Uhr	Fyre mit de Chlyne	Kirche	Kirche Stettlen
11.9.2016, 19.30 Uhr	über die Gasse	Kirche	Kirche Stettlen
14.9.2016, 20.15 Uhr	Mitgliederversammlung	Restaurant Linde	Elternverein Stettlen
18.9.2016, 10.00 Uhr	6. Stettler Herbstfest	Aula Schulanlage Bleiche	Gemeindeverwaltung und Detaillisten von Stettlen
18.9.2016, 10.00 Uhr	Championturnen	Turnhalle Bleiche	Turnverein Stettlen
18.9.2016, 11.30 Uhr	Kurz-Gottesdienst	Aula Bleichstrasse	Kirche Stettlen
19.9.2016, 13.30 Uhr	Krabbelgruppe	Harlekin, Bleichstrasse 12	Elternverein Stettlen

Aktuelle Veranstaltungen und weitere Informationen zu den einzelnen Anlässen können unter www.stettlen.ch (Rubrik Anlässe) abgerufen werden.

Lokales und Regionales

Spass trotz Regen! Happy Birthday Dorfmarkt Bolligen

Am Samstag, 20. August fand das 30. Geburftes im Dorfmarkt Bolligen statt. Trotz Regenwetter kamen viele Besucher in den Dorfmarkt, kauften, verkauften und tauschten Spielwaren an der Spielzeugbörse und spielten am Spielfest.

Musikalische Highlights waren Tomazobi, Herren aus Bern, welche mit viel Leidenschaft und nicht wenig Humor, die weite Welt des Berner Mundart Troubadour ausloteten. Die Harmonie der Stimmen von Frost&Fog (Duo aus Thun) hatte trotz Regen etwas magisches. Um 14 Uhr kamen auch die Freunde von volkstümlicher Musik noch zu



Ihrem Genuss. Res Schmid und die Gebrüder Marti spielten im alten Teil des Dorfmarkts. Das Quartett darf sich zu den innovativsten Volksmusik-Gruppen zählen. Was sie auszeichnet, ist ihre Vielfältig-

keit, gepaart mit Perfektion in der Ausführung. Trotz Regen, hatten alle Spass und feierten das 30. Jahre Jubiläum des Dorfmarkts Bolligen. Wir freuen uns auf die nächsten 30 Jahre!



Wählen Sie uns... die *Bantiger Post*

...und erhöhen Sie Ihre Wahlchancen um ein XXL-faches!
...und schalten Sie Ihr Wahlinsurat in der Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen (inkl. Burgfeld), Stettlen, Vechigen/Boll. Monatlich Grossauflage (inkl. Worb und Rüfenacht resp. Krauchthal) 28'442/26'946 Expl. Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne.

Bantiger Post, Bernstrasse 92, 3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 15 01, E-Mail: info@bantigerpost.ch
www.bantigerpost.ch

Stellenmarkt



Einwohnergemeinde **Bolligen**

Freie Lehrstellen ab August 2017

Ab August 2017 werden bei der Gemeindeverwaltung Bolligen (Branche öffentliche Verwaltung) zwei Lehrstellen frei als

Kauffrau / Kaufmann EFZ

Bist du aufgeweckt, am Kontakt mit der Bevölkerung sowie an Verwaltungsarbeiten interessiert und strebst eine anspruchsvolle Lehre an?

Hast du die Sekundarschule absolviert oder im 10. Schuljahr ein sehr gutes Zeugnis erhalten? Zudem hast du dich intensiv mit deiner Berufswahl auseinandergesetzt und möchtest gerne in einer Gemeindeverwaltung zur Kauffrau oder zum Kaufmann ausgebildet werden?

Wir bieten dir eine abwechslungsreiche und interessante Lehre in unserer Gemeindeverwaltung an. Die gute Betreuung und eine gründliche Ausbildung sind für uns selbstverständlich.

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann sende uns dein **Bewerbungsschreiben mit Foto, Lebenslauf, Zeugniskopien und Multichack** bis am **Freitag, 2. September 2016** mit dem Vermerk «Persönlich KV» an: Fabian Rölli, Stv. Gemeindeschreiber, Hühnerbühlstrasse 3, 3065 Bolligen.

Ein allfälliges Bewerbungsgespräch ist am 6. September 2016 geplant. Wir behalten uns vor, dich für einen Schnuppertag in unserer Verwaltung einzuladen.

Die verantwortliche Person für die Lernenden von Bolligen steht dir bei Fragen unter der Tel.-Nr. 031 924 70 04 oder per E-Mail fabian.roelli@bolligen.ch gerne zur Verfügung. Weitere Informationen zur Gemeinde Bolligen findest du unter www.bolligen.ch.

Wir freuen uns, dich kennen zu lernen.

Gemeindeverwaltung Bolligen



Wenn es um Ihre dritten Zähne geht –

Reparaturen, Anpassungen, Neuplanungen



INSTITUT für FUNKTIONSANALYTIK UND PROTHETIK

Häberlimatteweg 10 3052 Zollikofen

Anmeldung für eine unverbindliche Beratung unter 031-829 38 59 / 079-300 44 48

Zum Gedenken

Bestattungsdienst
BARTSCHI

Lindenmattstrasse 4 - 3065 Bolligen

Telefon 031 921 18 18

www.baertschi-bestattungen.ch

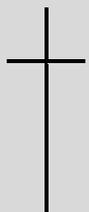
Wir stehen Ihnen rund um die Uhr als kompetenter Ansprechpartner zur Verfügung.

Thomas Müller
Bestattungsdienst

Pietät und Würde

Bernstrasse 24b
3072 Ostermundigen
031 931 06 07

www.bestattungsdienst-mueller.ch



Bestattungsdienst
P. + M. Rohrbach-Bettschen AG

031 931 17 25 seit 1958

Untere Zollgasse 22, 3072 Ostermundigen
Ostermundigen, Ittigen, Bolligen, Worblaufen, Stettlen

www.rohrbachag.ch

info@rohrbachag.ch

Leidzirkulare und Danksagungen

liefern wir Ihnen in kürzester Zeit und in sorgfältiger Ausführung



EISBRECHER

Bernstrasse 92 3072 Ostermundigen
Telefon 031 931 57 57
www.eisbrecher-kommunikation.ch
info@eisbrecher-kommunikation.ch



Susann und Franz Lattrell

ARCHE
BESTATTUNGEN

Bernstrasse 40
3072 Ostermundigen
Tel. 031 932 20 21
www.arche-bestattungen.ch

Kirchliche Mitteilungen

**Donnerstag, 25. August bis
Mittwoch, 31. August 2016**

Kirchgemeinde Bolligen

- So 9.30: Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfrn. Christine Schmid
Iris Künzler, Orgel. Kinderhüten in der Pfrundschiür
Di 14.00: Bistro Dorfmarit: Seniorenjassen
Mi 19.30: Pfrundschiür: Lesekreis
5.30: Kirche: Frühgebet
Fr 9.15: Pfrundschiür: Stille

Kirchgemeinde Ittigen

- Fr 9.15: MUKI-Träff
16.00: K UW 3. Klasse. Gemeinsamer Schluss mit den Eltern um 17.40 Uhr in der Kirche.
18.00: JES-Event Jagd nach Mr. X
19.30: Girls only. Infos bei M. Allenbach 078 722 97 20.
Sa 14.00: CEVI Jungschar und Fröschli
So 9.30: **Gottesdienst mit Abendmahl und Segnungsmöglichkeit** Vikar L. Ruef
18.30: **Faith Jugendgottesdienst**
19.30: **Worblaufen, Abend-Gottesdienst mit Abendmahl** Vikar L. Ruef
Mo 14.30: Café Türmli
17.30: roundabout-moving girls
20.00: Elternabend K UW 1. Klasse
Mi 9.15: MUKI-Träff
12.00: Mittagstisch 60plus
14.30: Café Türmli Lismi-Nachmittag
19.30: Förderkreis-Treffen «JES – Es geht weiter!»
Do 9.15: MUKI-Träff
15.00: Café international im Café Türmli

Kirchgemeinde Ostermundigen

- So 9.30: Gottesdienst mit Pfrn. Agathe Zinsstag.
Weitere Veranstaltungen:
Sa 15.00–18.00: Sakrales Tanzen im Kirchgemeindehaus.
Info/Anmeldung: 031 932 07 21.
Mo 18.00–19.00: Montagsmeditation in der Krypta.
18.15–20.00: Ökumenische Gruppe zur Integration von Flüchtlingen. Im Kirchgemeindehaus.

- Di 14.00–16.00: Deutschtreff in der Kath. Kirche Guthirt. Mit Kinderhüten.
Mi 13.30–17.00: Jassen, Spiel und Spass im Saal des Kirchgemeindehauses.
Do 13.00–18.00: Car-Ausflug ins Emmental. Abfahrt Obere Zollgasse 15.
Kosten: Fr. 30.– für Fahrt und Zvieri im Restaurant Löwen, Escholzmatt.
Info/Anmeldung: 031 930 86 05.

Kirchgemeinde Stettlen

- Do 19.30–22.00: **Nähtreff** für alle Nähbegeisterten! Unter kundiger Anleitung, jeweils im KG-Haus. Nähere Infos auf der Website.
Fr 19.00: **Jugendtreff** mit gemeinsamem Kochen und Essen, danach offen bis 22.00 Uhr. Infos und Anmeldung per sms 076 249 24 68, mail oder auf facebook jugend@kirchestettlen.ch
So 19.00: **Stimmungsvolle Abendfeier («7x7-Gottesdienst»)** mit wenig Text, viel Gesang, Kerzenlicht und stillen Momenten. Pfarrer Christoph Jungen und 7x7 Team; Organistin Marianna Gnägi
Kollekte: Bibelsonntag/Synodalrat (zweckbestimmte Kollekte)
Mi ab 14.00–17.00: **Schülertreff** im Jugendraum. Für SchülerInnen ab 5. Klasse. Infos: Jugendarbeiter Andreas Zimmermann 076 249 24 68 jugend@kirchestettlen.ch

Kirchgemeinde Vechigen

- So 9.30: Gottesdienst mit Vikarin Olivia Justitz und Inspirit Chor
So 17.00: «Bostitsch» – Ein Gottesdienst für junge Menschen mit Band und Team, Input Tobias Siegenthaler, Pfrundscheune
Mo 9.00: Interkultureller Treffpunkt für Frauen, Sprachtreff, Pfarrei St. Martin, Worb
Do 19.30: Projektchor, Probe in der Pfrundscheune
Amtswoche: Pfr. Christoph Vischer

Römisch-katholische Kirche Ostermundigen, Kirche Guthirt

- So 9.30: Eucharistiefeier

Ittigen, Kirche Petrus und Paulus

- So 10.45: Eucharistiefeier

Stettlen, ref. Kirche

- Sa 18.00: Eucharistiefeier, anschl. Brätle

**MED
PHONE**

Hilf – rund um die Uhr
Arzt, Zahnarzt, medizinische Auskunft

Für die Gemeinden:

Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen, Vechigen und Worb

Vermittlung eines Notfallarztes oder Notfallzahnarztes bei dringenden Fällen und /oder bei Abwesenheit ihres eigenen Arztes

an 365 Tagen / 24 Stunden.

Unter der Telefonnummer:

0900 57 67 47

(CHF 1.98/Min.) ab Festnetz



**Apotheken-Notruf
Tel. 0900 98 99 00**

(Fr. –98/Min. ab Festnetz) rund um die Uhr.

Die Bahnhof-Apotheke im Hauptbahnhof Bern ist 365 Tage im Jahr von 6.30 bis 22.00 Uhr geöffnet.

Notrufdienst der Chiropraktoren

der Stadt und Region Bern wurde umstrukturiert. Der diensthabende Chiropraktor kann unter der Natel-Nr. 079 292 22 22 an Werktagen von 8.00 bis 18.00 Uhr und samstags, sonntags und an Feiertagen von 8.00 bis 14.00 erreicht werden.

Evangelisches Gemeinschaftswerk Bahnhofstrasse 39, Ostermundigen

- Do 25.8., 14.30: Gespräch über die Bibel und das Leben mit anschliessendem Kaffee, Tee, Zvieri
Sa 27.8., 9.00: Morgengebet
So 28.8., 9.00: Gottesdienstgebet
9.30: Gottesdienst mit Daniel Heer, Abendmahl, Sonntagsschule, Kinderhüte
Di 30.8., 6.00: Frühgebet

Entsorgungshof

bediente Wertstoff- und Abfallsammelstelle in Ihrer Umgebung.

Hubelgutstrasse 8, 3048 Worblaufen

offen Mo.–Fr. 7.00–11.45/13.00–17.00 Uhr

Telefon 031 921 15 15

www.arecag.ch



Impressum

Lokalzeitung und Vereinsorgan mit amtlichen Publikationen für die Gemeinden Bolligen, Ittigen, Ostermundigen, Stettlen und Vechigen. Grossauflagen inkl. Worb/Rüfenacht und Krauchthal.

Herausgeberin: Bantiger Post, Vetter Druck AG, 3072 Ostermundigen, Bernstr. 92, Tel. 031 931 15 01, E-Mail: info@bantigerpost.ch, www.bantigerpost.ch

Geschäftsleitung: Elisabeth Oppliger.

Administration: Ursula Bösiger.

Anzeigen: Dora Stalder, Tel. 031 931 15 01 oder Natel 079 686 40 16, E-Mail: dora.stalder@bantigerpost.ch.

Fotos/Reportagen: Erika Pulfer-Bill (eps), 079 407 32 10, E-Mail: erikapulfer-bill@bluewin.ch

Abonnement: Jährlich Fr. 97.– (inkl. MWSt).

Annahmeschluss: Texte + Grosse Inserate: Di., 8 Uhr.

Übrige Inserate: Mi., 8 Uhr. Todesanzeigen: Mi., 10 Uhr.

Erscheinung: Jeden Donnerstag.

Insertionspreis: 85 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt).

Grossauflagen 91 Rp./1-sp.-Millimeterzeile (exkl. MWSt)

Satz: Eisbrecher GmbH, Bernstr. 92, 3072 Ostermundigen.

WEMF/SRV beglaubigte Auflage: 22'894 Exemplare.

Grossauflagen: 28'442/26'946 Exemplare



DZB Druckzentrum Bern AG
3001 Bern

Druck: DZB Druckzentrum Bern AG, 3006 Bern

Die publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verlag und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.

Blickpunkt

Fusspflege/Pedicure

Dipl. Fusspflegerin, Mitgl. des
Schweiz. Fusspflegeverband (SFPV)

Bernstr. 82 Stettlen (All4beauty)
Auf Wunsch Hausbesuche

Brigitta Kapas 079 246 80 73

Gartenpflege

Schneiden, Unterhalt,
jäten, mähen.
Ihr Fachmann
berät Sie gerne.

Michael Kessler
Ittigen, 076 340 33 75

43006 GR 0736

Kleinmöbelshop

- ✓ Badezimmermöbel
- ✓ Büromöbel
- ✓ Schränke usw.
in diversen Farben

B. & W. Gerber

Bahnhofstrasse 4a
3072 Ostermundigen
Natel 079 652 93 39

GL 5194



Bolligen Tel. 031 928 08 08
Ittigen Tel. 031 928 20 00
Ostermundigen Tel. 031 932 14 14
Oberes Worblental Tel. 031 839 92 92

Akupunktur Normal-Tarif CHF 90.-
ohne Zusatzversicherung CHF 70.-

Krankenkassen anerkannt

IN YANG MEDI

TCM ZENTRUM MITTELLAND



- ▲ Kopfschmerzen ▲ Übergewicht ▲ Rückenleiden ▲ Rheuma ▲ Depression
- ▲ Hauterkrankung ▲ Verdauung ▲ Frauenleiden ▲ Arthrose ▲ Tennisarm ...

	<p>Yin Yang Medi AG Bernstrasse 162 3052 Zollikofen 031 911 43 57</p>	<p>Yin Yang Medi AG Bahnhofstrasse 61 3400 Burgdorf 034 422 82 90</p>	<p>Yin Yang Medi AG St. Urbanstrasse 3 4900 Langenthal 062 922 44 17</p>	
--	--	--	---	---

Wer sorgt für perfektes Wasser
in meinem Zuhause?



BWT macht das - für mich!

Geniessen, schützen &
CHF 480.- p. J.
Energiekosten
sparen

Jetzt informieren bei
WÄLTI AG

BWT
TRINKWASSERPARTNER

BWT AQA perla
Mit seidenweichem Perlwasser

Kontaktieren Sie Ihren regionalen BWT-Installateur.



- Spenglertechnik
- Sanitäre Installationen
- Service-Leistungen, Reparaturen
- Sanitärplanung, Neu-Umbauten

3072 Ostermundigen 031 931 16 56
www.waeltiag.ch

ERNEUERBARE ENERGIE CLEVER UMGESETZT



www.clevergrid.com

Scheint bei Ihnen die Sonne?

Dann nutzen Sie die unerschöpfliche Sonnenenergie und werden zum Stromproduzenten. Reduzieren Sie den CO₂ Ausstoss und leisten einen wertvollen Beitrag zur Energiewende! Mit unserem zukunftsweisenden Energiemanagement-System und unseren Speicherlösungen bestimmen Sie selbst über ihren Stromhaushalt.

Vereinbaren Sie mit uns einen unverbindlichen Termin, wir unterstützen Sie gerne und bauen Ihre individuelle Solaranlage nach Ihren Bedürfnissen.



Dezentral
Wirtschaftlich
Attraktiv



Clever Grid (Schweiz) GmbH
Ostermundigen – Solothurn – Zug – Zürich

Baarerstrasse 75, CH-6300 Zug • Tel. +41 (0)43 300 13 23 • info@clevergrid.ch